



Douleur au dos ?

Mettez fin à la douleur, nous pouvons vous aider.

Hernie discale • Entorse lombaire • Lomalgie

Consulter nos professionnels :

Guy Salois, physiothérapeute
Annie Roy, physiothérapeute

muva
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

PHYSIO Tech

169, rue St-Georges Windsor
819 845-7720 • www.physio-tech.ca

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca

Membre Héboos Québec
JOURNAL INDÉPENDANT

Volume 45 | Numéro 52
14 OCTOBRE 2015

twitter.com/HebdoLetincelle facebook.com/letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

SOUFFLEUR PUISSANTS

ET FIABLES POUR PETITS ET GROS TRAVAUX.

Husqvarna

Atelier Lavoie 125B
www.atelierlavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor



Myriam BEAULIEU



Laurier BUSQUE



Marc DESMARAIS

À QUELQUES JOURS DU SCRUTIN

14 À 17-19

NOUVELLES À LIRE

6^E MARCHEDONS :
10 500 \$ À LA FONDATION
PAGE 2

NICOLE CLERMONT :
AMBASSADRICE
PAGE 2



Antoine DUBOIS



Olivier NOLIN



Alain RAYES

THÉMATIQUES À LIRE

LA CHASSE
PAGES 10-11

PRENEZ LE VOLANT
PAGES 12-13

AUTOMOBILES ET CAMIONS
REMORQUAGE

DEPUIS PLUS DE
40 ANS

819 846-3277
1970, ROUTE 249, C.P. 89,
ST-DENIS-DE-BROMPTON
(QC) J0B 2P0

GARAGE Martial Pruneau

UNI-PRO

freins
silencieux
suspension
injection

CENTRE DU PNEU
Signature

REMISE POSTALE
JUSQU'À 80 \$ DE RABAIS

**DEMANDEZ UNE SOUMISSION
POUR VOS PNEUS D'HIVER**

ENTREPOSAGE DE PNEUS DISPONIBLE

10 500 \$ iront au programme Enfance Jeunesse Famille du CIUSSS de l'Estrie – CHUS

A group of people, including a man, a young girl, and several adults, are running on a dirt path in a wooded area. They are wearing athletic gear, and some are holding water bottles. A chain-link fence is visible in the background.

Nicole Clermont, ambassadrice de St-Denis

SOYEZ PRÊTS POUR L'HALLOWEEN!

DOLLAR import
Toujours de choix

Pour hommes, femmes et enfants
Choisissez dès maintenant!
En plus de notre incroyable choix de perruques, maquillage et accessoires de décoration.

DÉCORATION SOUFFLÉE POUR HALLOWEEN
8 pi de hauteur

Spécial 49⁹⁹\$
Rég.: 80 \$

+ DE 100 MODÈLES DE COSTUMES POUR ENFANTS

A PARTIR de **16⁹⁹\$**

+ DE 2 500 MODÈLES DE COSTUMES POUR ADULTES

A PARTIR de **29⁹⁶\$**

+ DE 50 MODÈLES DE MASQUES D'HALLOWEEN

DÉCORATION SOUFFLÉE POUR HALLOWEEN
Environ 10 pi de hauteur

Spécial 59⁹⁹\$
Rég.: 110 \$

Windsor	Granby	Drummondville
297, rue St-Georges,	635, rue Duvernay, (à l'arrière de Chez Ben la Bédaine)	412, rue Heriot,
Heures d'ouverture :	Heures d'ouverture :	Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 17 h 30 Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h Samedi : 9 h à 17 h Dimanche : 10 h à 17 h	Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 18 h Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h Samedi : 9 h à 17 h Dimanche : 10 h à 17 h	819 474-7570 Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 17 h 30 Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h Samedi : 9 h à 17 h Dimanche : 10 h à 17 h

Promotion du 23 octobre au 5 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks.
Toujours + de choix, Toujours + de choix, Toujours + de choix



Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765



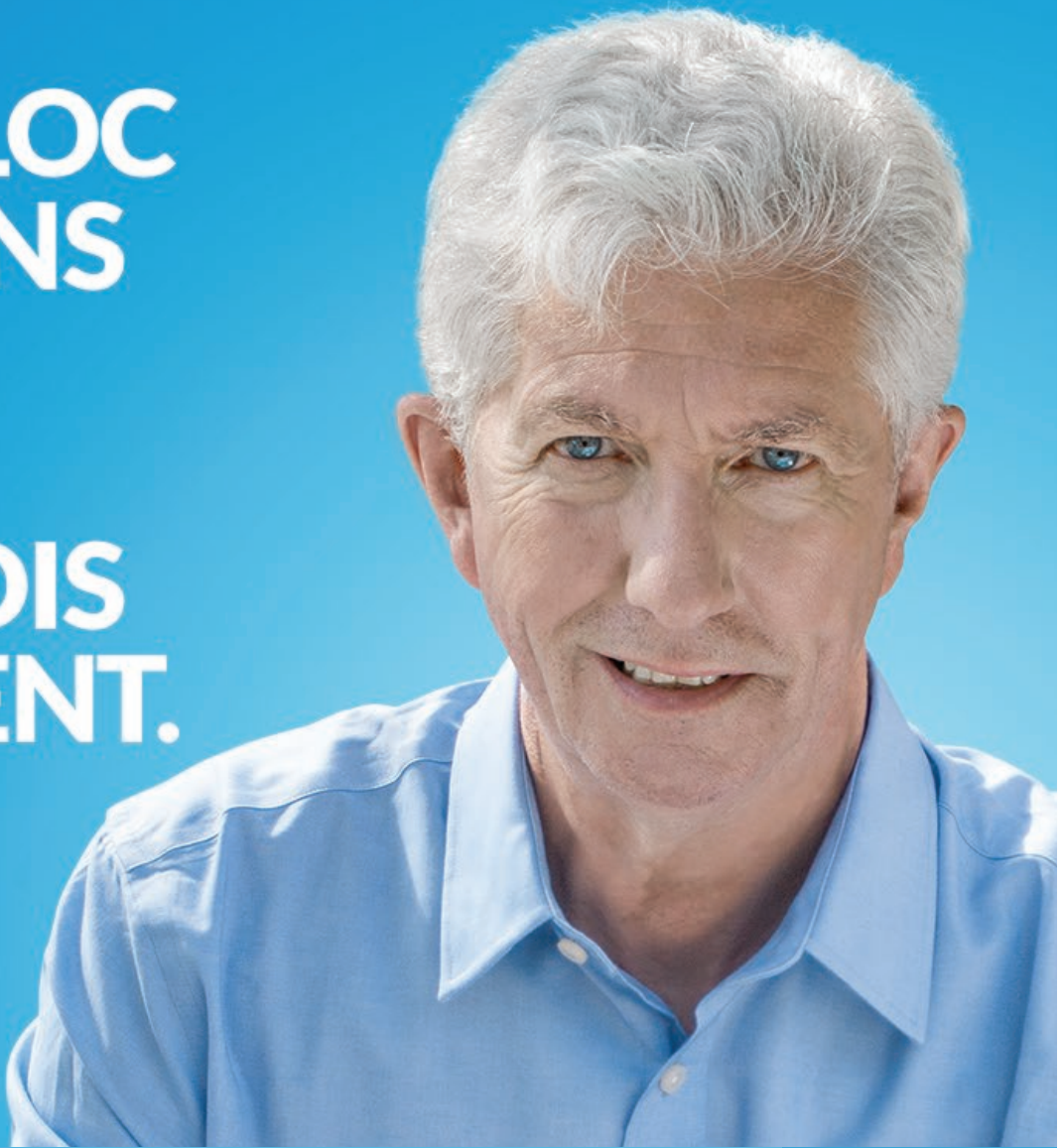
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

S de de a vi s nos	Foie de veau frais Porc haché frais maigre Boeuf haché frais maigre Steak haché frais extra maigre Bifteck d'aloyau «T-bone» Fondue chinoise «Boeuf frais» Jambon «dans la fesse» déssosé «Madisa - Un bout à l'autre» Jambon «dans la fesse» déssosé «Madisa - Coupe du centre» Bacon maison «Madisa»	3⁹⁹\$ /lb 8,80 kg 2⁷⁹\$ /lb 6,15kg 5⁵⁹\$ /lb 12,32 kg 5⁹⁹\$ /lb 13,21 kg 9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg 9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg 2⁷⁹\$ /lb 6,15 kg 3²⁹\$ /lb 7,25 kg 5⁵⁹\$ /lb 12,32 kg	S de de a vi s nos	Cotelette de porc «Coupe du centre» Cotelette de porc déssossée «Papillon» Côte levée de dos de porc Sauscisse maison fraîche «Porc et Boeuf» Sauscisse maison fraîche «Poireau» Jambon cuit «Rock» Cotelette de porc mariné «Herbes et citron» Bavette marinée «Maison»	2⁴⁹\$ /lb 5,49 kg 3⁴⁹\$ /lb 7,69 kg 2⁹⁹\$ /lb 6,60 kg 2⁹⁹\$ /lb 6,60 kg 2⁹⁹\$ /lb 6,60 kg 4⁹⁹\$ /lb 11,02 kg 4⁹⁹\$ /lb 11,02 kg 9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg
---	---	---	---	--	---

Spéciaux du

13 au 19 octobre 2015 inclusivement

QUAND LE BLOC
FAIT DES GAINS
À OTTAWA,
C'EST TOUS
LES QUÉBÉCOIS
QUI Y GAGNENT.



Le 19 octobre
ON A TOUT À GAGNER
VOTONS
OLIVIER NOLIN



UN CHOIX SIMPLE

Vente d'arme à l'Arabie Saoudite

Pipeline Énergie-Est

Monarchie

Vote avec visage couvert

Pige dans la caisse d'assurance-emploi

Exploitation des sables bitumineux

Indépendance du Québec



POUR

POUR

POUR

POUR

POUR

POUR

CONTRE



POUR

POUR

POUR

POUR

POUR

POUR

CONTRE



CONTRE

CONTRE

CONTRE

CONTRE

CONTRE

CONTRE

POUR



UN BON MONUMENT ÉRIGÉ   LA MAUVAISE PLACE

Bien que l'on ait cru que le célèbre acteur, producteur et réalisateur cinématographique Michael Sinott, mieux connu comme Mack Sennett, soit n  à Danville en Estrie, son acte de baptême à l' glise S.Bibiane de Richmond atteste de sa naissance dans la ville de Richmond. La méprise historique viendrait du fait que la municipalité de Richmond était autrefois dans le canton de Shipton qui englobait également Danville et Asbestos. Aujourd'hui, Shipton est effectivement un secteur de la ville de Danville cependant Mack Sennett est bel et bien n  dans la paroisse S.Bibiane de Shipton, sise aujourd'hui dans la ville de Richmond.

Vers 1820, on donna le nom de Richmond au bureau de poste local de la municipalité paroissiale de S.Bibiane-de-Shipton. C'est dans l' glise S.Bibiane de Shipton que Mack Sennett, de son vrai nom Michael Sinnott, a été baptisé par le curé Thomas Quinn le 24 janvier 1880. Dans l'acte de baptême rédigé en français, il est écrit que le baptisé ainsi que ses parents sont « de cette paroisse ». Il est invraisemblable vu les circonstances et la distance entre Richmond et Danville, qu'un enfant n  en hiver dans la pa-

roisse S.Anne   Danville soit transport  à cheval, ou en train, de Danville jusqu'à l' glise S.Bibiane de Richmond pour recevoir son baptême.   cette époque-là, en 1880, la paroisse S.Anne de Danville existait déjà depuis quatorze ans, soit depuis l'ouverture de ses registres le 24 février 1866.

Le monument à la mémoire du célèbre Mack Sennett installé aujourd'hui au Carré de Danville devrait logiquement être installé quelque part dans la ville de Richmond, sa ville natale. Pourquoi pas devant le Centre d'Art ? Mack Sennett a réalisé plusieurs œuvres cinématographiques et c'est lui qui, entre autres, a lancé la carrière du célèbre comédien et comique Charlie Chaplin.

Mack Sennett s'est éteint le 5 novembre 1960 dans une ville du comté de Los Angeles en Californie   l'âge de 80 ans.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).

Décès de l'ex-maire de Richmond, M. André Lupien

Richmond (RC) – Le maire Marc-André Martel a annoncé la mise en berne des drapeaux de la Ville de Richmond afin de souligner le décès de l'ex-maire André Lupien, décédé le 4 octobre à l'âge de 82 ans.

M. Lupien a tout d'abord été conseiller municipal du quartier numéro 2 en 1966. En 1974, il succède au maire sortant Roger Trudeau. Au cours de ses douze années à la mairie, il aura entre autres été l'architecte de la construction d'une digue, mettant ainsi fin aux inondations printanières. Il est aussi à l'origine de la reconstruction des infrastructures municipales de la rue Principale au centre-ville.

« La mise en berne des drapeaux de la Ville met en évidence la contribution exceptionnelle de M. Lupien, qui s'est impliqué plus de 8 ans à titre de conseiller et 12 ans à titre de maire. Au nom des membres du conseil municipal, j'offre mes plus sincères sympathies à son épouse ainsi qu'aux membres de sa famille », souligne Marc-André Martel.

Une célébration liturgique avait lieu le samedi 10 octobre au Centre funéraire Yves Houle   Richmond. M. André Lupien laisse dans le

deuil son épouse, Denise Ross; leurs trois enfants, neuf petits-enfants et sept arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, ainsi que plusieurs proches et amis.



Crédit photo : gracieuseté Ville de Richmond.

M. André Lupien

Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 11 au 17 octobre : Raymond Duperron, Gérald S igny, Jean-François Dionne et Claude Lussier.

- La prochaine assemblée du conseil des Chevaliers de Colomb se tiendra le mardi 20 octobre, à 19 h. Bienvenue à tous les membres en règle.

- La saison de billard au local des Chevaliers est débutée. Les parties ont lieu tous les matins, de 8 h   10 h. Bienvenue à tous les membres.

- Pour les membres qui veulent être en règle pour 2015, une promotion de la carte de membre est offerte pour le reste de l'année 2015 au coût de 10 \$. Communiquez avec le secrétaire financier Michel au 819 845-2686.

- Nous sommes en pleine période de la vente des billets de la loterie locale au coût de 10 \$ chacun. Le premier tirage sera effectué le vendredi 6 novembre. Les billets sont disponibles au local des Chevaliers. Pour info : 819 845-2686.

- Des cours de danse en ligne et country ont lieu à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir, à partir de 18 h 30 pour les débutants et   19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.

- Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le ven-

dredi 16 octobre, dès 18 h. Au menu : timbales de poulet. Le coût est de 14 \$ par personne si payé avant le 14 octobre. Après cette date, le coût sera de 17 \$. Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

- Il n'en tient qu'à vous! : Une chanson peut illuminer un moment, une fleur peut ranimer un rêve, un arbre peut devenir une forêt, un oiseau peut annoncer le printemps. Un sourire fait naître l'amitié, une poignée de main reconforte une  me. Une étoile peut guider un navire, un mot peut définir l'objectif. Un vote peut changer un pays, un rayon de soleil peut illuminer une pièce. Une chandelle efface la noirceur, un rire triomphera de la tristesse. Chaque voyage commence par un pas, chaque prière par un mot. Une voix peut parler avec sagesse, un mot peut faire toute la différence. Il n'en tient qu'à vous!

- Déjà heureux : Nous nous fixons divers objectifs dans le but d'être plus heureux, mais cela nous amène souvent à cultiver davantage l'insatisfaction que le bonheur. Nous pouvons être heureux dès maintenant, sans condition. Nos projets sont de merveilleux outils de réalisations, mais jamais notre bien-être intérieur ne devrait en dépendre.

- Mon engagement : J'accueille l'abondance de joie et d'allégresse qui est déjà en moi. « Nous marchons, sans le savoir, sur le trésor que nous cherchons. (Thomas D'Asembourg)

Filles d'Isabelle

- Bon anniversaire à Mme Fernande Corriveau.

- Nous sommes toujours prêtes à accueillir toutes celles qui ont déjà été membres et qui aimeraient se joindre à nous ainsi que de nouvelles membres. Vous pouvez contacter la régente, Mme Joanne Lussier, au 819 845-4465.

-   toutes celles qui ont confectionné des tricots pour nos paniers de Noël, veuillez nous les faire parvenir, car nous allons bientôt faire le décompte

et le classement afin d'être prêtes pour Noël.

- Si vous possédez des vêtements neufs d'enfants de 0 à 4 ans et que vous êtes disposé à les donner, les Filles d'Isabelle les acceptent avec plaisir, car nous faisons un don chaque année à la maison Marie Claire qui vient en aide aux jeunes mères en difficultés. Pour nous les faire parvenir, vous pouvez contacter la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou l'ex-régente, Mme Monique Morin, au 819 845-1141.



Th  treParminou

Pas de vacances pour les anges

**Lundi le 2 novembre 2015 à 10h am
au Centre d'Art de Richmond**



Invitation aux proches aidants du Val-Saint-François

Coût 10 \$ incluant un dîner

UNE PIÈCE AU REGARD R PLI D'ÉMOTIONS QUI MET EN SCÈNE LA RÉALITÉ DES PROCHES-AIDANTS

*Une occasion de rencontres, d'échanges, de réflexion:
une pause pleine d'humour, comme une bouffée d'air frais!*

Réservation: avant le 29 octobre 2015
Centre d'action bénévole de Richmond (819-826-6166)
Centre d'action bénévole de Valcourt (450-532-2255)
Centre d'action bénévole Windsor (819-845-5522)

Cette activité a été rendue possible
grace au financement de l'Appui Estrie

L'APPU POUR LES PROCHES-AIDANTS
ESTRIE

Soyez vu et reconnu... grâce à l'étincelle

Le journal L'étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | **Réceptionniste :** Geneviève Gray | **Graphistes :** Nancy Ménard et Nathalie Bourget

Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Sébastien Boucher | **Journaliste :** Ralph Côté

Courrier 2  classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**

Téléc. : 819 845-5520

journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette



Nouvelles brèves

Région de Windsor

Assemblée des Fermières

Le Cercle des fermières de Windsor tiendra son assemblée mensuelle ce mercredi 14 octobre, dès 19 h, à la salle Domrémy. Il y aura une courte conférence de M. Steve Babin sur les produits naturels. Bienvenue à tous.

L'Heure du conte à la bibliothèque municipale

La prochaine heure du conte en pyjama à la bibliothèque Patrick-Dignan sera le vendredi 23 octobre, à 19 h. Puisque les places sont limitées, l'inscription est requise au 819 845-7888, option 5. Il est à noter que 2 groupes d'âge, les enfants de 3 à 4 ans et ceux de 5 à 8 ans, seront sur place le même soir. À cette occasion, il n'y aura pas de prêts ni de retour de documents et les portes seront fermées dès 19 h.

Mois des bibliothèques

Octobre est le mois des bibliothèques publiques en Estrie. À Windsor, c'est l'occasion de visiter la Bibliothèque municipale Patrick-Dignan. Participez au concours et courez la chance de gagner un des prix suivants : 2 liseuses électroniques et 2 sacs cadeaux de livres d'auteurs estriens. Plus de détails à la bibliothèque de Windsor ou sur le site internet bpq-estrie.qc.ca.

Au profit de l'école Notre-Dame-du-Sourire

Un party d'Halloween aura lieu le 31 octobre à Saint-Claude, à compter de 19 h à la salle des Quatre vents. L'orchestre de Marie-Claude Côté sera sur place. Il y aura des prix

de présence et un service de bar sera offert. À partir de 13 ans, le coût à l'entrée sera de 5 \$ et ce sera gratuit pour les 12 ans et moins. Les billets sont en vente au bureau municipal de Saint-Claude (819 845-7795) ou auprès d'Anick (819 845-5523). Venez en grand nombre pour l'école Notre-Dame-du-Sourire.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique aura lieu le vendredi 16 octobre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information : 819 846-4128.

Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 17 octobre, la soirée de danse débutera dès 20 h. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

Garde-robe du partage

Prenez note que la garde-robe du partage est maintenant ouverte seulement tous les jeudis, de 13 h à 15 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers

BOUTIQUE GISELLE

558 MONIQUE MARTIN
584 PAULINE VERRETTE
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.



Nouvelles brèves

Région de Richmond

« Les Amis du luthier en spectacle » : au tour de Guillaume Longpré

Suite au passage du trio Igor JR qui a fait salle comble en septembre au centre communautaire de Kingsbury, le prochain spectacle des

Amis du luthier sera celui de l'auteur, compositeur et interprète de Valcourt, Guillaume Longpré, semi-finaliste des Découvertes de la chanson de Magog en 2011 et leader du concept « Les Quatre phases de la Lune ».

L'artiste sera sur scène le samedi 24 octobre avec un bagage de chansons à saveur pop-folk dont celles de son premier album paru en 2014, « Le vrai Longpré ». L'auteur et compositeur Yannick Longpré assurera pour sa part la première partie du spectacle qui débutera à 19 h 30. Le coût à l'entrée est de 14 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 15 ans et moins. Les portes seront ouvertes dès 19 h et le centre dispose d'un permis d'alcool. Rappelons que huit spectacles mensuels

Suite page 6

CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE
Maryse Fortin
Votre coach depuis 10 ans

Perte de poids, rééducation alimentaire, programme personnalisé.

Pour infos ou rendez-vous:
819 432-2220

Idéal Protein
CENTRE NUTRITIONNEL
AUTONOME

www.coachmaryse.com

ANTENNES TV

5 POSTES EN HD
GRATUIT

IMAGE SATELLITE RJ

94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

C'EST LE TEMPS DE L'ANTIROUILLE

DÉPÊCHEZ-VOUS DE PROTÉGER VOTRE VÉHICULE CONTRE LA ROUILLE

L'arrivée de l'automne...

Profitez des températures clémentes de l'automne pour protéger votre véhicule contre la rouille. N'oubliez pas qu'aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la corrosion, pas même les plus récents. Nos techniciens experts *Antirouille Métropolitain* ont les outils nécessaires pour protéger adéquatement votre véhicule beau temps, mauvais temps. Avec notre produit unique, nos équipements spécialisés et notre main d'oeuvre professionnelle, nous vous offrons un traitement antirouille de qualité supérieure.

AFIN D'ASSURER UNE PROTECTION OPTIMALE, UN TRAITEMENT ANTIROUILLE ANNUEL EST PRIMORDIAL.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE



Succursale de Longueuil

340, boul. Roland-Therrien – 450-651-5531

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

INTERNET HAUTE VITESSE Avec beaucoup de données!

J'❤
me préparer pour la saison de la chasse!



Forfait Branché
29,99 \$
/mois¹

Pour les 6 premiers mois avec un contrat d'un an.

Installation de base gratuite
(valeur de 225 \$)²

Aucun équipement à acheter!⁴



Nouveaux plans disponibles
Jusqu'à
500 Go
Informez-vous!

Cette offre se termine le 31 octobre, appelez-nous dès maintenant!

IMAGE SATELLITE RJ

94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com



XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 29,99 \$ s'applique au forfait Branché d'accès Fixe sans fil pendant les six premiers mois. Les prix réguliers de 39,99 \$ commencent au septième mois. Le taux de 49,99 \$ s'applique au forfait Xplore100 d'accès Fixe sans fil pendant les 12 premiers mois. Les prix réguliers de 59,99 \$ commencent au treizième mois. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2015 et dépend de la qualité du signal et des conditions du réseau. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir www.xplornet.com/traffic-management. ²Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement; des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. Voir le détailant pour les détails. ³Les forfaits de données de 250 Go et 500 Go sont disponibles dans certaines régions admissibles; informez-vous auprès de votre détaillant. ⁴Aucun achat d'équipement requis avec une installation de base. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2015 Xplornet Communications Inc.

sont présentés en 2015 et 2016. Le but du projet est d'offrir à la relève musicale du Val-Saint-François une occasion de monter sur scène en plus d'utiliser un des instruments du luthier et résident de Kingsbury, Marc Saumier. Pour information : facebook.com/groups/les.amis.du.luthier.

Assemblée mensuelle des Fermières

Le Cercle de fermières de Richmond invite ses membres à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le mercredi 14 octobre, à 19 h. Apportez vos travaux à finir et portez des vêtements orange pour souligner l'Halloween. La rencontre aura lieu au local du cercle au 30, rue du Couvent. Pour information, communiquez avec Colette au 819 826-3677. Bienvenue à toutes.

Vente de débarras à l'église Unie

Une vente de débarras au profit de l'église Unie de Richmond-Melbourne (247, rue Principale sud) aura lieu le samedi 24 octobre, de 9 h à midi. Les dons d'articles pour la vente

sont acceptés et peuvent être déposés le vendredi. Bienvenue à tous!

Légion : crib et brunch

Un tournoi de crib aura lieu le 24 octobre à la Légion canadienne de Richmond (235, rue Craig). Coût de participation : 5 \$. Auparavant, les membres et la population sont invités au brunch du dimanche 18 octobre, de 9 h à midi. Le coût est de 8 \$ et de 4 \$ pour les enfants de 12 ans et moins.

Heure du conte

La prochaine Heure du conte en pyjama aura lieu le vendredi 23 octobre à 19 h pour les enfants de 3 à 7 ans à la bibliothèque RCM de Richmond. Le thème de l'activité sera l'Halloween.

Souper au profit de l'Église Unie

Un souper de pâtés au poulet (chicken pie) sera servi à l'Église Unie de Richmond-Melbourne (247, rue Principale sud) le samedi 17 octobre, de 16 h 30 à 18 h 30. Le coût du repas est de 40 \$ pour une famille, 15 \$ pour un adulte, 5 \$ pour un jeune de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les enfants de 6 ans et moins. Seulement 225 billets sont disponibles et les portes fermeront à 18 h 30. Ce souper est au profit de l'Église Unie. Bienvenue à tous!

Activité au Centre des femmes

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : « Guérir d'une blessure relationnelle ». Les relations sont le lieu de blessures et celui de grandes joies. Nous verrons comment transformer une relation douloureuse en expérience de croissance personnelle. Six rencontres, les lundis, du 19 octobre au 23 novembre, de 13 h à 16 h, à Richmond. Inscription à l'avance obligatoire à info@cfvsf.com, ou au 819 845-7937. Suivez l'organisme sur Facebook.

Centre des femmes : Antidote I : une quête d'identité

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : « Antidote I : une quête d'identité ». Venez découvrir votre véritable identité, au-delà des conditionnements sociaux et familiaux. Cela vous permettra de connaître vos besoins et vos limites, de découvrir votre potentiel et mieux prendre votre place. Un antidote au manque d'estime et d'affirmation de soi! 10 rencontres, les mercredis, du 21 octobre 2015 au 6 janvier 2016, de 18 h 30 à 21 h 30 au 200, rue du Couvent à Richmond (local 120).

Inscription à l'avance obligatoire. Contactez le centre au 819 845-7937 / 1-800-909 ou info@cfvsf.com. Suivez le Centre des femmes sur Facebook.

Souper et soirée des Chevaliers : billets disponibles

Les Chevaliers de Colomb de Richmond, conseil 1950, organisent un souper et une soirée de reconnaissances et de retrouvailles le samedi 17 octobre prochain au Centre des loisirs (820, rue Gouin à Richmond). Beaucoup de personnes seront reconnues pour leurs faits passés au sein de la chevalerie, d'hier à aujourd'hui. Les billets sont en vente présentement au coût de 12 \$ par personne en prévente, et de 15 \$ à l'entrée. Le repas de spaghetti-césar débutera à 17 h 30, suivi d'une soirée dansante avec Maurice et Dodo. Pour informations ou pour vous procurer des billets, contactez Michel au 819 644-0107, ou par courriel à info@conseil1950.com.

Le trésor du partage ouvert les mercredis et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.



SNACK

Mary Poppins



CUPCAKE

Service de traiteur
buffets - réceptions

Marilyn Gomeau

819 826-3135





EXCAVATION RICHMOND inc

Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Erratum : Mme Caroline Meunier



Concernant l'entreprise Usinage BDCM située maintenant dans le Parc industriel de Windsor, une erreur s'est glissée sur la photo ainsi que l'article en date de l'édition de L'Étincelle du 30 septembre dernier sur laquelle apparaît Mme Caroline Meunier, et non Caroline Mathieu. Nous nous excusons de cette erreur.



RÉUSSIR. S'ÉPANOUIR.



125, rue du Frère-Théode,
Sherbrooke J1C 0S3
Collège privé d'enseignement général francophone

PORTES OUVERTES
Dimanche le 18 octobre
de 10 h à 16 h

SOIRÉE D'INFORMATION
Mercredi le 30 septembre à 19 h

Tout le personnel et une cinquantaine d'élèves t'attendent pour te faire découvrir le dynamisme de notre école!

ecolesecondairebromptonville.com



Écovigilantes

du Val-Saint-François

Un pas de plus pour la protection de l'environnement

Nous savons tous que les déchets plastiques sont l'une des causes principales de la pollution environnementale. Malgré le fait que plusieurs d'entre eux soient acceptés dans la collecte sélective, il existe peu de débouchés présentement pour les produits dérivés de la mousse de polystyrène (plastique no 6 ou styromousse).

Même si l'analyse du cycle de vie (extraction de la matière première, transformation, transport, utilisation) d'une catégorie de polystyrène a démontré que la barquette alimentaire postconsommation est celle qui a le plus petit impact sur l'environnement, c'est sa disposition en fin de vie qui pose problème.* Encore aujourd'hui, peu de municipalités offrent des programmes de recyclage du polystyrène et il se retrouve, dans la majorité des cas, au site d'enfouissement. Ce qui est malheureusement encore le cas dans la MRC du Val-Saint-François.

Pourtant, la récupération de la styromousse se fait actuellement dans trois MRC voisines. Depuis plusieurs années, cette matière est acceptée dans la collecte sélective à Victoriaville (Ville verte par excellence) et dans les 22 autres municipalités de la MRC d'Arthabaska. À la Ville de Sherbrooke, suivant un projet-pilote, les citoyens peuvent l'apporter à leurs deux écocentres. Plus récemment, la MRC du Haut-Saint-François

a emboité le pas et le polystyrène est accepté à son écocentre de Bury.

Selon la Société de gestion des matières résiduelles (SGMR) de la MRC du Val-Saint-François, il est trop coûteux en ce moment de récupérer les produits de styromousse surtout à cause de leurs frais de transport élevés. Leur recyclage n'est pas envisagé dans un proche avenir.

Si vous connaissez des gens de Victoriaville et des municipalités environnantes ou de Sherbrooke et de ses arrondissements, ou encore des résidents de la MRC du Haut-Saint-François, vous pouvez leur demander leur collaboration pour acheminer la styromousse afin qu'elle soit récupérée. Cela évitera qu'elle se retrouve au site d'enfouissement et qu'elle continue de contaminer l'environnement pour plusieurs décennies encore.

Ensemble, demandons à nos élus de s'impliquer et d'appuyer notre initiative citoyenne pour une plus grande valorisation des matières recyclables et la réduction des déchets.

Les Écovigilantes du Val-Saint-François affiliées aux AmiEs de la Terre (819 826-6014).

*Voir à ce propos, l'article de Michel Iliesco "Cascades donne une 2e vie au polystyrène..."

NOS LOCAUX AU
72, Principale Sud Windsor

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX



Spécial Chasseurs!

à partir de **899\$**

CARTE SD/MICRO SD POUR VIGILE DE 4 GB / 32 GB

à partir de **499\$**

PILE POUR TÉLÉSCOPE TABS-393

117²⁵\$

Éco Frais 114⁰⁰\$ + 0²⁵\$

EDVD - DVD PORTATIF 9.8 DA938

- Plein écran en couleur résistance très élevéeES aux chocs
- Compatible avec la plupart des DVD, SVCD, CD, MP3, MP4, DVIX, etc.
- Super batterie au lithium-polymère intégrée
- Support USB, Support des cartes SD, MS et MMC avec démarrage automatique.
- Adaptateur d'alimentation CA 100V-240V avec interrupteur stabilisé.

150⁰⁰\$ & Cobra®

ÉMETTEUR RÉCEPTEUR

- Flottant
- Bande météo
- Pile rechargeable incluse
- Portée jusqu'à 56 km

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
819 845-3130

delicieux depuis 27 ans

le Temps des Cerises
restaurant



Réservez tôt votre PARTY DES FÊTES

et recevez un panier-cadeau

Offre valable jusqu'au 31 octobre.

Le panier de nos produits, d'une valeur de 70\$, est offert pour un groupe de 10 personnes min.

Tous les vendredis soirs

TABLE D'HÔTE

4 services **26\$**

Service et taxes en sus

Cours de pâtisserie

Début le mercredi 28 octobre

4 cours de 3 heures :

1- Les bases de boulangerie

2- Les viennoiseries

3- Les mousses

4- Les pâtisseries françaises

Deux horaires sont offerts :

Mercredi de 14h à 17h

Samedi de 10h à 13h

Frais d'inscription : 160\$ +tx, pour un bloc de 4 cours

Soit : 4 cours de cuisine, ou 4 de pâtisserie 55\$ +tx par atelier (1 cours)

Atelier de marinades et courges

Samedi 17 octobre de 10h à 13h · Coût : 55\$ +tx par atelier (1 cours)

Samedi 24 octobre de 10h à 13h · Coût : 55\$ +tx par atelier (1 cours)

79, du Carmel
819 839.2818
1.800.839.2818

Service et taxes en sus
www.cerises.com

Association de fibromyalgie de l'Estrie : activités à Windsor

Estrie (Communiqué) – L'Association de fibromyalgie de l'Estrie existe depuis 22 ans. Notre mission est d'aider les personnes atteintes de fibromyalgie à développer des outils pour accéder à un mieux-être individuel, tout en leur offrant un lieu d'appartenance où elles se sentent reconnues et accueillies.

Nos objectifs sont les suivants : promouvoir les intérêts des personnes qui souffrent de fibromyalgie par des activités de sensibilisation et d'information; offrir sur une base régulière du soutien, de l'information et des services qui aident les personnes atteintes et leur entourage; encourager la prise en charge personnelle pour mieux vivre avec les symptômes de la maladie; créer un lieu favorisant un sentiment d'appartenance à l'Association

pour les personnes qui la fréquentent.

Vous souffrez de fibromyalgie ou vous connaissez quelqu'un dans votre entourage qui en souffre? Nous sommes heureux de pouvoir offrir des services dans la MRC du Val-Saint-François. À partir du mois d'octobre, nous offrirons deux activités qui auront lieu à Windsor : le Qi-Gong et les groupes de partage.

Qi Gong

Le Qi Gong travaille l'harmonie du corps par la respiration, l'attention, l'esprit et la conscience. C'est une voie de santé qui unifie l'esprit et le corps. Il vise à l'épanouissement individuel de l'être, à l'entretien de la santé, à

l'équilibre émotionnel et à l'unité être, corps et esprit. De plus, il permet de faire circuler l'énergie, d'assouplir les articulations et d'enrichir l'énergie vitale.

Les exercices de Qi Gong utilisent des postures statiques et des mouvements dynamiques guidés par la respiration et la concentration de l'esprit. Dans la pratique, chacun adapte les exercices selon sa souplesse et ses capacités. Les cours de Qi Gong ont lieu les mercredis à 16 h 30 du 28 octobre au 25 novembre. Le coût est de 20 \$ pour 5 rencontres.

Groupe de partage

Le groupe de partage est un lieu de rencontre dans lequel les participants discutent de ce qu'ils vivent par rapport à la fibromyalgie. Les rencontres ont pour objectif d'échanger avec des personnes qui vivent la même réalité; de créer un contexte de support mutuel; de bénéficier des expériences de tout un chacun pour trouver des pistes de solutions.

Les thèmes abordés sont choisis par les participants. En voici quelques exemples : le respect de mes limites; l'isolement; l'impact de ma condition physique sur les membres de ma famille; quelques outils pour prendre soin de moi; les deuils reliés à ma condition physique; comment demeurer créatif tout en ayant la fibromyalgie; comment vivre avec la fibromyalgie sans qu'elle prenne toute la place.

Les rencontres du groupe de partage auront lieu les mardis 20 octobre et 17 novembre. Le coût est de 2 \$ par rencontre. Pour participer aux activités, il est nécessaire d'être membre de l'Association. Le coût annuel est de 12 \$.

Pour plus d'informations sur l'Association de fibromyalgie de l'Estrie et pour les inscriptions vous pouvez nous contacter directement au 819 566-1067. Nous vous invitons également à consulter notre site web au <http://fibromyalgie.ca/>. Il nous fera plaisir de vous accompagner et de vous accueillir parmi nous.

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon,
ongles épais, ongles incarnés, etc.

Soin à domicile
819 845-4318
819 829-4318
Reçu pour impôt et assurances.

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourse Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

L'ÉQUIPE TEAM TRUDEAU 2015

MARC DESMARAIS
Dans Richmond-Arthabaska

Le seul VRAI Changement

Suivez Marc sur [marcdesmaraisliberal](https://www.facebook.com/marcdesmaraisliberal)

Le 19 octobre
Portez Richmond-Arthabaska au pouvoir

Autorisé par Me Marco Morin, agent officiel de Marc Desmarais

Prenez le volant

NOTRE NOUVEAU SUPPLÉMENT AUTOMOBILE PRENDRA LA ROUTE DE L'IMPRIMERIE SOUS PEU!

Les amateurs de voitures et les acheteurs potentiels l'attendent avec impatience afin d'y découvrir les modèles qui sillonneront prochainement nos routes.

Si votre entreprise figure parmi celles énoncées plus bas, vous devez faire partie de ce supplément!

- Concessionnaire automobile
- Concessionnaire de véhicules d'occasion
- Entreprise de débosselage
- Centre d'esthétique automobile
- Garage mécanique
- Garage spécialisé (transmission, freins, silencieux, etc.)
- Détaillant de pièces d'auto
- Centre de location d'autos
- Lave-auto
- École de conduite
- Compagnie d'assurance
- Spécialiste de l'antirouille
- Détaillant de pneus
- Entreprise de remorquage
- Spécialiste du pare-brise
- Etc.

Parutions
28 octobre 2015

l'étincelle
www.letincelle.qc.ca

Pour information
819 845-2705

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire
cdarveau@letincelle.qc.ca

Sébastien Boucher
Conseiller publicitaire
sboucher@letincelle.qc.ca

Communiquez avec vos conseillers publicitaires dès aujourd'hui pour réserver votre espace publicitaire !

Gagnante du crédit-voyage d'octobre



Windsor (RC) – Retraitée du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François (CSSS) depuis deux ans, l'infirmière de soins courants Louise Gibeault a remporté la pige du crédit voyage pour le mois d'octobre. Active au sein de l'ancien CSSS, la résidente de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke avait coordonné le 8 novembre 2008 le blitz de vaccination contre la grippe A (H1N1) qui se tenait au Centre régional du Bel-Âge à Windsor. Mme Gibeault est doublement chanceuse puisqu'elle a déjà décroché l'une des six piges annuelles. Celle d'octobre lui permet de planifier un voyage vers l'Europe. Le président de la

Fondation du CSSS Denis Dion lui a remis le montant de 2000 \$ jeudi dernier.

Normand BRASSARD 2006 inc.

Vidange de fosses septiques

Résidentiel, commercial, municipal

588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0
819 828-3214

Unimat

RÉNOVEZ CET AUTOMNE!

Dernier Blitz avant l'hiver!

FENÊTRE EN PVC

- BATTANTS
- GUILLOTINES
- COULISSANTES

GAZ ARGON GRATUIT
14 OCTOBRE AU 31 OCTOBRE 2015

Manufacturier de:
PORTES & FENÊTRES
ABRITEK

La Coop des Cantons
ST-FRANÇOIS-XAVIER 2,
rue Principale, Route 249
819 845-4122

FINANCEMENT DISPONIBLE
Accord D
Desjardins

IMAGINEZ ce qu'on pourrait réussir ensemble...



Chambre de Commerce Régionale de Windsor Membre du mois

Versatile est une nouvelle entreprise dynamique en production d'événement, conception de décors, gestion et services-conseils en gestion. Cette entreprise se démarque par son professionnalisme, son souci du détail et son originalité.

Cette année, Vickie a accepté la présidence du Festival du Papier avec un court délai de 3 mois avant l'événement. Même si l'entreprise était en période de démarrage, temps et expertise ont été offerts...



Pour lire la suite, allez sur **www.CCRWindsor.com**



Myriam Beaulieu
Richmond — Arthabaska

Tom Mulcair **NPD**

Ensemble pour le changement

MyriamBeaulieu.npd.ca

Payé et autorisé par l'agent officiel du candidat. sepb:225-md



Les treuils portables à essence, parfaits en toutes occasions

Que ce soit pour tirer l'original, le pick-up, le VTT, le côte-à-côte, la motoneige, si on veut sortir un quai, tirer des billots, se bâtir un camp, etc., les treuils portable de la compagnie Sherbrookoise Portable Winch Co., sont parfaits pour ça.

En effet, ces treuils (PCW3000 ou PCW5000) sont assemblés avec des moteurs Honda de

35 cc et 50 cc. L'idée de la compagnie était de développer un outil léger et portable et avec sa propre source de puissance afin de ne pas être prisonnier des treuils conventionnels. Donc, pour ceux et celles qui ont plusieurs utilisations différentes (et/ou plusieurs véhicules), plus besoin de faire l'acquisition de plusieurs treuils, un seul suffit!



La chasse, le meilleur outil de gestion des populations animales

Collaboration spéciale, Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

La chasse, au-delà de son caractère récréatif, joue un rôle de contrôle des populations animales, particulièrement dans les zones urbaines du sud de la province. Ce rôle d'outil de gestion est très important puisque le paysage naturel du Québec, qui a beaucoup changé depuis les débuts de la colonisation avec le développement des zones urbaines et de cultures, offre des conditions biologiques qui favorisent plusieurs espèces animales, au point où plusieurs sont en surnombre.

Le cerf de Virginie, qui cause des ennuis aux agriculteurs (et chaque année près de 5000 collisions routières), ou la Grande Oie des neiges, qui s'attaque à certaines cultures jusqu'à les détruire, sont des exemples des effets des populations animales trop nombreuses. Tous ces événements engendrent d'énormes coûts sociaux, notamment auprès de la Société de l'assurance automobile du Québec et de la Financière agricole du Québec.

Pour aider au contrôle de ces phénomènes, la chasse est reconnue scientifiquement comme étant le meilleur outil de gestion. Voici d'autres avantages :

- Elle ne coûte rien aux propriétaires de terres qui accueillent des chasseurs, ni aux municipalités, ni à la société;
- Elle est modulée en fonction de la taille des populations;
- Elle provoque des retombées économiques de plus de 500 millions de dollars, réparties dans toutes les régions, y compris dans les grands centres urbains;
- Aucune autre méthode n'est aussi efficace que la chasse pour contrôler les populations animales.

Sans contredit, la chasse est une activité sur laquelle doit miser la société. Pour en savoir plus : www.pourquochasser.com



Plusieurs espèces animales sont aujourd'hui en surnombre, ce qui n'est pas sans conséquences.

En plus, contrairement aux treuils électriques conventionnels, ces treuils s'utilisent avec une corde et n'ont aucune limite de longueur car ce sont des modèles à cabestan, c'est-à-dire que la corde ne s'accumule pas sur un tambour, elle ne fait que passer à travers le treuil pour ressortir sur le côté. Cela permet donc de tirer sur de très longues distances. D'ailleurs, la corde la plus courte offerte par la compagnie est de 165 pieds! On est loin des 50 pieds d'un treuil électrique!

Les deux modèles se transportent aisément car ils ne pèsent respectivement que 20 et 35 livres!

Donc, avant de faire l'acquisition ou de remplacer un treuil conventionnel, considérez les treuils Sherbrookoise de Portable Winch Co.

Visitez le www.portablewinch.com pour en connaître davantage et y découvrir la gamme complète d'accessoires ainsi que les ensembles offerts. Voyez aussi les treuils en action grâce aux nombreuses vidéos!

Portable Winch Co.
1 888 388-7855



LÉGER ET PUISSANT!

PCW3000

- Poids : 20 lb.
- Force de tire : 1 550 lb.

PCW5000

- Poids : 35 lb.
- Force de tire : 2 200 lb.

VOYEZ-LES EN ACTION!

LE TREUIL IDÉAL POUR LES CHASSEURS!

PRÊT À TOUT, PARTOUT! MC

DÉCOUPE ET OBTIENS

10\$

DE RABAIS

Sur le débitage de gibiers avec transformation

- chevreuil
- caribou
- orignal...
- ours
- et autres...

Théberge

préparées à l'ancienne depuis 1950

138-A, 4^e Rang Ouest, Stoke
Tél. : 819 878-3363
Cell. : • Stéphane 819 572-2063
Claude 819 572-4733 • Samuel 819 437-8078
claude.theberge@hotmail.com
652 King Est (coin 8^e avenue), Sherbrooke
Tél. : 819-562-1450
6150 route 112, Ascot Corner
Tél.: 819-987-3363
Permis : C - 591

PROPULSÉ par

HONDA

819 563-2193

www.portablewinch.com



Le sud du Québec, un territoire riche en gibiers

Collaboration spéciale, Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

Mine de rien, le sud du Québec (là où on trouve les populations humaines les plus denses) présente aussi les secteurs les plus giboyeux de la province. Les changements survenus sur l'ensemble du milieu naturel de ce territoire depuis les débuts de la colonisation offrent maintenant des conditions propices au gibier.

Par ailleurs, la mosaïque de champs de culture et de boisés qu'on trouve dans la plaine du fleuve Saint-Laurent et plus au sud crée des habitats de prédilection pour plusieurs espèces qui atteignent des niveaux parfois près de la surpopulation. Aussi, le sud du Québec est devenu un paradis pour le cerf de Virginie, un gibier re-

cherché par près de 150 000 chasseurs chaque année.

L'influence de l'homme sur son milieu naturel est indéniable. Pour les amateurs de chasse,

cette influence se traduit par une amélioration sensible des conditions de chasse dont profite l'ensemble de ce secteur économique.

www.fedecp.com



L'apparition de nombreux végétaux issus de l'exploitation forestière peut expliquer l'explosion des populations d'orignaux.

À l'arrivée des premiers Européens, la forêt dominait le paysage et les principales perturbations à l'équilibre qui subsistait depuis quelques milliers d'années étaient dues à des événements naturels (coups de vent, feux de forêt, épidémies d'insectes). Or, depuis cette époque, c'est plutôt le développement des villes, l'exploitation forestière et l'agriculture qui modifient le paysage naturel, créant des conditions qui favorisent certaines espèces.

L'orignal, par exemple, profite de l'exploitation forestière. Lorsqu'on récolte des arbres matures, on ouvre la forêt en permettant sa régénération. Apparaissent alors de nombreux végétaux dont celui-ci aime se nourrir. Ce phénomène explique l'explosion des populations d'orignaux un peu partout sur le territoire québécois.

OUVERT 7/7 jrs 7 a.m À 22 p.m. SPÉCIAL AVEC COUPON

MAÏS ORD. 20 KL. 8\$

LES CAROTTES SONT ARRIVÉES 45\$

2 BUCKETS POUR AVEC COUPON

BENNE DE POMMES WOW ! WOW ! 75\$

MAÏS POMMES MAÏS MELASSÉ 20 KL. 10\$

Tirage d'une carabine 270

Jusqu'au 21 octobre 2015 • Ces prix sont avec coupon

STOKE 819.878.3077

Mario Théberge, propriétaire 35 ans d'expérience en boucherie

Salaison & Charcuterie M'adisa

PRODUITS MAISON

Débitage de chevreuil et orignal

Transformation en saucisse et pepperoni

Vente au comptoir - Gros et détail

Jambon, bacon, variété de saucisses (disponible sans gluten), Demi-porc, demi-veau, demi-boeuf

DÉCOUVREZ NOTRE GAMME DE PRODUITS

POUR VOUS SERVIR : Isabelle, Diane et Mario

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h et le samedi de 9 h à midi

134 Rang 4 Ouest, Stoke Tél. : 819 878 3431 Fax : 819 878 3431

l'inter MARCHÉ

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 H À 21 H

Débitage : Chevreuil Orignal

STATION D'ENREGISTREMENT

2009, route 222, St-Denis de Brompton 819-640-1655

www.intermarchestdenis.com

intermarchestdenis@gmail.com

PRONATURE

PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

WINDSOR CHASSE & PÊCHE 129, Principale Nord 819 845-9179

www.groupepronature.ca

MORDU DE CHASSE

Tout pour appâter votre gibier !

Maïs saveur de pomme, soya

POMME À LA POCHE Minot de pomme 90\$ 720 lb

Sel en poche et bloc

À partir de 11.99\$* CH

*** MOULÉE D'ATTIRANCE**

ALIMENTS HAUTE PERFORMANCE POUR CHEVREUILS

CAROTTE EN VRAC

OUVERT DIMANCHE 9 H À 15 H

ALIMENT POUR CHEVREUIL

MAÏS ROND

GRAINS MÉLANGÉS [MAÏS-SOYA]



Prenez le volant

Vos pneus d'hiver doivent-ils être remplacés?

Choix, Qualité et Service après vente irréprochable!

Avec vous depuis 1982

JN auto.com

Cette semaine

15 ÉLECTRISANTES

CHEVROLET VOLT PREMIUM
Électrique + essence, int. en cuir - 2012
Automatique, 65 535km, tout équipé!
22 933\$

NOUVEAUTÉ

FORD C-MAX SEL ÉNERGI
Hybride, branchable, GPS, int. en cuir - 2013
Automatique, 80 530km, tout équipé!
22 933\$

GRANDS CHOIX DE 4X4

FORD ESCAPE 4WD V6
Int. en cuir, toit ouvrant, automatique - 2008
183 095km, tout équipé!
6 933\$

+ de 120 véhicules usagés de qualité.
2^e chance au crédit !

317, route 116, Richmond
Sans frais : 1 888 821-3084

Chaque hiver, plusieurs conducteurs courent des risques en chaussant leur véhicule avec des pneus en mauvaise condition. Pour éviter les dérapages, les crevaisons et les collisions sur les routes enneigées, sachez repérer les signes de détérioration de vos pneus avant de songer à les installer.

Les pneus d'hiver sont munis de barres de caoutchouc indiquant leur degré d'usure. Positionnées dans les rainures, celles-ci deviennent

de plus en plus visibles à mesure que le pneu s'use. Pour qu'un pneu soit sécuritaire, la profondeur de la rainure de la semelle doit être minimalement de 6/32^e de pouce.

Afin d'effectuer une mesure précise, utilisez une jauge de profondeur, un petit outil vendu pour quelques dollars dans les magasins à grande surface. Si le résultat est à la limite de la mesure acceptable, songez à changer vos pneus, car ils continueront inévitablement à s'user pendant les

semaines à venir...

Sur l'ensemble de leur surface, les pneus peuvent également présenter des fissures potentiellement dangereuses. Provoqués par le dessèchement dû à l'exposition au soleil et à la présence de corps étrangers (métaux, roches, tessons de verre), ces dommages sont à prendre au sérieux.

Pour éviter l'usure prématurée de vos pneus d'hiver, l'idéal consiste à confier leur pose à un spécialiste. Ce dernier s'assurera de gonfler vos pneus selon les recommandations du fabricant, d'effectuer leur équilibrage (balancement) et leur permutation. Chaussé selon les règles de l'art, votre véhicule vous mènera loin!

Centre Mécanique Windsor

Auto Value
Centre de Service Certifié

POUR QUE L'HIVER SOIT MOINS RUDE SUR LES ROUTES

WINTERCLAW

- ÉCONOMIQUE • NEIGE
- GLACE (CRAMPONNABLE)

VENTE DE PNEUS DE TOUTE MARQUE

RABAIS POSTALE
APPLICABLE SUR CERTAINS MODÈLES
JUSQU'À 100\$

POSE DE PNEUS

NOUVEAU RÉPARATION DE PARE-BRISE

André (Dédé) Blanchette 20 ans exp. en mécanique
29, Vertu, Windsor (Greenlay) 819 845.2174

Au Québec, les pneus d'hiver sont obligatoires du 15 décembre au 15 mars. C'est la loi. Par ailleurs, CAA-Québec recommande de les poser dès que le mercure avoisine les 7 °C.



Cet hiver, assurez-vous que vos pneus sont en bonne condition avant de prendre la route.

H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
ESTRIE

QUALITÉ CERTIFIÉE
4 ans

PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN !

RECEVEZ UN MINIMUM DE 1500\$*
POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

RECEVEZ GRATUITEMENT 4 PNEUS D'HIVER***

PLUS DE 2000 VÉHICULES CERTIFIÉS EN INVENTAIRE

Aucun paiement avant 2016**

TAUX À PARTIR DE 0.9%**

JUSQU'À 70% DE RABAIS DU PRIX D'ORIGINE

OUVERT 7 JOURS SUR 7

819 843-1122
www.hgregoire.com
2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
Directement sur le site de Magog Honda!



Prenez le volant

Prévoir une trousse d'urgence dans votre voiture : un must

La conduite hivernale évoque une succession de conditions météorologiques (parfois extrêmes) auxquelles les automobilistes doivent s'adapter. Par ailleurs, un excellent moyen d'assurer votre tranquillité d'esprit avant de sillonner les routes glacées consiste à préparer une trousse d'urgence.

Une trousse d'urgence complète contient les articles suivants :

- Une pelle, un grattoir et un balai à neige;
- De l'eau embouteillée et de la nourriture non périssable (barres énergétiques);
- Des allumettes rangées dans un emballage étanche;
- Des câbles de démarrage;
- Des couvertures;
- Des fusées éclairantes;
- Des vêtements de rechange pour tous les membres de la famille;
- Du liquide lave-glace;
- Du sel, du sable ou de la litière pour chats (non agglomérante);
- Un câble de remorquage;

- Un couteau (pour couper une ceinture de sécurité coincée);
- Un extincteur conçu pour les feux d'essence et d'huile;
- Un manuel de secourisme (récent et abondamment illustré);
- Un sifflet (pour indiquer votre position en cas de mauvaise visibilité);
- Une bougie placée dans un contenant métallique profond;
- Une lampe de poche à manivelle ou à piles



- (avec piles de rechange);
- Une trousse de premiers soins (tampons antiseptiques, pansements, compresses, gants de protection, bandages, ciseaux, épingles, pince à épiler).

Certes, cette liste peut sembler impressionnante, mais en cas de panne ou d'accident, vous vous félicitez de votre prévoyance! De plus, cette trousse pourrait aussi aider d'autres personnes en mauvaise posture...

REMBOURRAGE
Aprisan rembourreur
Martin Le Brun

Estimation GRATUITE
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

ATELIER ÉMILE LAROCHELLE
590, RANG 4 (BROMPTON, CHU), SHERBROOKE 819 846-3545
ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE • CARROSSIER DÉBOSSSEUR • PEINTURE • RETOUCHES • POSE DE PARE-BRISE

ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE
LE MEILLEUR TRAITEMENT QUI DURE PLUSIEURS ANNÉES!
NOUS DÉMONTONS :
• INTÉRIEURS DE PORTES • TRIM DE VALISE
• MOULURES DE PORTES • FRAME
• INTÉRIEUR DU FRAME
• FAUSSES AILES ET PLUS

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOS RÉCLAMATIONS D'ASSURANCES PERTE TOTALE
VOTRE VÉHICULE EST DÉCLARÉ PERTE TOTALE POUR LES ASSURANCES?
ON PEUT SAUVER LA PLUPART!

nokian HAKKAPELIITTA® 8
Jusqu'à **70\$**
de remise sur une carte prépayée.
Jusqu'au 15 décembre 2015

Joël Sundborg, prop.

42, St-Laurent, Windsor 819 845-4530

TOYO TIRES
FREESTYLE SKI ACROBATIQUE
FIER COMMANDITAIRE

Performance hivernale reconnue
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70\$ À L'ACHAT D'UN JEU DE PNEUS 4 SÉLECTIONNÉS

Économisez gros – appuyez l'équipe.
Toyo Tires est reconnu pour offrir une performance de classe mondiale et une technologie hivernale gagnante. Économisez jusqu'à 70 \$ à l'achat de quatre (4) pneus sélectionnés et vous pouvez, vous aussi, appuyer l'équipe de ski acrobatique du Canada. Et si vous choisissez de faire don d'une partie de votre rabais, soyez assuré(e) que 100 % de votre don ira directement à l'aide à nos athlètes qui rivalisent sur la scène mondiale. Une traction extraordinaire, un soutien fantastique, des pneus remarquables! Obtenez les détails chez votre détaillant ou visitez toyotires.ca.
L'OFFRE DE REMISE SE TERMINE LE 15 DÉCEMBRE 2015

toyotires.ca
TOYO TIRES au-delà de la performance

point S
point-s.ca

PNEUS ET MÉCANIQUE VACHON
906, route 255, Danville
819 839-2633

19 OCTOBRE

42^e élection fédérale

DANS RICHMOND ARTABASKA



À L'APPROCHE DU SCRUTIN DU 19 OCTOBRE

6 candidats dans Richmond-Artabaska

Richmond-Artabaska (RC) – C'est en date du 3 août que l'actuel premier ministre conservateur, Stephen Harper, a demandé la dissolution du Parlement. Cette campagne de 78 jours, qui est la plus longue de l'histoire du Canada, se terminera par le scrutin du lundi 19 octobre. Jusqu'à maintenant, les quatre jours consacrés au vote par anticipation ont généré la participation de 2,4 millions d'électeurs à travers le Canada. Ce résultat dépasse largement les scrutins par anticipa-

tion de 2008 (448 000) et 2011 (673 000).

La prochaine et dernière étape sera celle du scrutin général, lundi prochain. D'ici là, six candidats et candidate achèvent leur cabale dans le comté de Richmond-Artabaska afin de désigner un successeur à l'actuel député André Bellavance. Il s'agit de Myriam Beaulieu, Laurent Busque, Marc Desmarais, Antoine Dubois, Olivier Nolin et Alain Rayes. Voici un bref portrait de chacun dans le cadre de l'élection de la 42^e élection générale.

Myriam Beaulieu, NPD

Canton de Melbourne (RC) – Mère d'une jeune enfant, Myriam Beaulieu réside à Canton de Melbourne depuis l'âge de deux ans. Maintenant âgée de 28 ans, elle a très tôt été impliquée au sein des communautés de la région de Richmond. Active au fil des ans dans divers organismes, elle s'intéresse particulièrement à la culture, aux sports de plein air, à la politique et à l'environnement relié à la qualité de vie et de la santé.

Agricultrice de formation et journaliste dans la région de Richmond, Myriam Beaulieu s'est jointe il y a trois ans à l'Association du NPD de Richmond-Artabaska, ce qui l'a mené

à être désignée candidate en avril dernier. Interpellée par la plate-forme du parti et la volonté de son chef Thomas Mulcair à mener les néo-démocrates au pouvoir afin de déloger le Parti conservateur, Mme Beaulieu a mis de l'avant les points stratégiques de sa campagne depuis le printemps dernier, dont la gestion de l'offre dans le cadre du Partenariat transpacifique, la relève en agriculture, l'aide accrue aux familles de classe moyenne, l'augmentation du Supplément du revenu de 400 millions de dollars pour les aînés et la création d'emploi dans les petites et moyennes entreprises (PME).



RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations RBQ 8306-0905-11

EF construction
ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209

ou

819-821-0784

5^e édition

UNISSONS-NOUS

pour exprimer toute la

fierté et le dynamisme

de la vie économique du Val-Saint-François

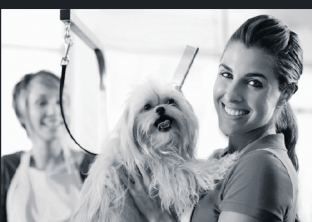
CAHIER SPÉCIAL LE 25 NOVEMBRE • RÉSERVATION POUR LE 13 NOVEMBRE 2015

15000 copies, 18 municipalités

ENTREPRISES, COMMERCE, ORGANISMES...

*Occasion unique d'annoncer vos réalisations, vos projets, votre relève
ainsi que vos produits, services et emplois.*

Contactez nos représentants : Chantal Darveau et Sébastien Boucher 819 845-2705



l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



RÉGION DE J. ARMAND BOMBARDIER
Val-Saint-François
CD Centre local de développement

Fondé en 1991
La Pensée
de Bagot

Laurier Busque, Parti vert

Canton de Melbourne (RC) – Professeur retraité en didactique des sciences de l'Université d'Ottawa, Laurier Busque a œuvré à l'école secondaire de l'Odyssée à Valcourt. C'est à cet endroit qu'il coordonne et anime depuis huit ans le Projet Carboneutre. Il assume notamment la vice-présidence de la Société de conservation du corridor naturel de la rivière au Saumon et il est membre des AmiEs de la terre du Val-Saint-François. Ces attributions marquent un parallèle avec la candidate néo-démocrate Myriam Beaulieu qui est également soucieuse de l'environnement. De plus, le candidat et la candidate demeurent à Canton de Melbourne.

Représentant le Parti vert du Canada dans Richmond-Arthabaska à l'occasion de cette 42^e élection générale fédérale, M. Busque doit se restreindre à une campagne modeste en tenant compte de la superficie du comté.

Le leadership de la chef Elizabeth May, élue à ce poste depuis 2006, regroupe présentement 306 comtés au Canada desquels deux



sont représentés à la Chambre des communes. Le résident du Canton de Melbourne met de l'avant les priorités du parti axées sur l'écologie, l'environnement et le progressisme. Incitant particulièrement les jeunes à participer à la campagne électorale,

M. Busque considère que le discours doit s'écarter du brassage de promesses insignifiant à une discussion franche sur les liens entre un environnement viable, une économie durable et la santé des personnes qui vivent dans leur milieu.

Marc Desmarais, Parti libéral

Richmond (RC) – Tout comme la candidate néo-démocrate, le représentant du Parti libéral du Canada dans Richmond-Arthabaska, Marc Desmarais, est en mode préélectoral depuis l'hiver dernier. Visiblement heureux d'être candidat au sein de l'Association libérale du comté, qui a subi un long déclin suite au départ du député de l'ancienne circonscription de Richmond-Wolfe Alain Tardif au milieu des années 80, le nouveau candidat de Richmond-Arthabaska a décidé de tenter le coup après avoir œuvré durant un peu plus de 30 ans sur la colline parlementaire à Ottawa.

Père de 3 enfants adultes et lui-même issu d'une famille qui compte un arrière-grand-père député fédéral, un grand-père et un grand-oncle maires et un père en affaires, le candidat âgé de 55 ans considère qu'il est temps de réaliser l'expérience, particulièrement dans le cadre du leadership de Justin Trudeau. Estimant que le fils de l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau a les aptitudes nécessaires à gouverner malgré les sarcasmes des conservateurs essoufflés, Marc Desmarais cavale aux quatre coins du comté afin de faire valoir à la fois son expé-

ence et la plateforme des libéraux, particulièrement auprès de la classe moyenne, des familles, des aînés, de l'économie et de la position du Canada dans le contexte mondial consécutivement aux années de pouvoir des conservateurs.



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

AVIS PUBLIC

Dérogation mineure

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ

Par la soussignée, France Lavertu, directrice générale, secrétaire-trésorière, g.m.a de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du conseil, le 2 novembre 2015 à 20h au 295D, route de l'Église à Saint-Claude.

Nature et effets de la demande de la dérogation mineure :

Réduire la marge avant à 13.66 m la norme est de 15 m

Adresse du site concerné :
98, chemin Hamel

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à Saint-Claude, ce 13 octobre 2015

France Lavertu,
Directrice générale et secrétaire-trésorière



LABORATOIRE
J.G. LANGELIER
ORTHÈSE DU PIED
Permis M.A.S. 2103-6884
• Sherbrooke • Magog
• Cookshire • Lac Mégantic

Sur rendez-vous seulement

1-800-924-0599

Jean-Guy Langelier
orthésiste du pied
vous offre une vérification GRATUITE de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, calosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150

Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.



Hallux Valgus (oignon)



Orteil Marteau



Épine de Lenoir



Durillon Corne

Société Alzheimer

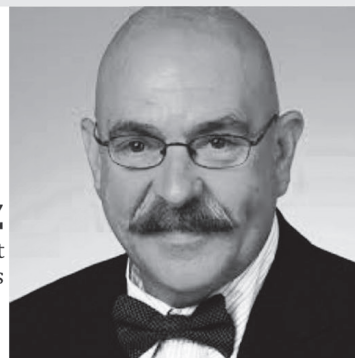
ESTRIE

CONFÉRENCE

DANS LA MRC VAL-SAINT-FRANÇOIS

La maladie d'Alzheimer de A à Z

présentée par Dr Guy Lacombe, gériatre, CIUSSS et professeur titulaire, faculté de médecine et des sciences de la santé, Université de Sherbrooke



Tout ce qui faut savoir sur la maladie d'Alzheimer: sa nature, ses symptômes, son diagnostic, ses traitements. Une conférence incontournable, un « classique » accessible et à la fine pointe des recherches scientifiques actuelles.

Date: Mercredi, 4 novembre 2015

Heure: 19h

**Lieu: CLSC de Windsor (salle 0111),
23, Ambroise-Dearden, Windsor**

Coût: 5 \$ non-membres (à payer sur place), gratuit pour les membres de la SAE

Nombre de places limité. Inscription obligatoire.

Pour informations ou pour vous inscrire:

Line Tremblay, conseillère aux familles
au 819 821-5127
ou à linetremblay@alzheimerestrie.com

***BOIS DE CONSTRUCTION**

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

19 OCTOBRE

42^e élection fédérale DANS RICHMOND ARTABASKA



Antoine Dubois, Parti Rhinocéros

Saint-Claude (RC) – Admissible et enregistré depuis août 2007, le Parti Rhinocéros est

de retour pour donner suite à une présence qui s'est échelonnée de 1963 à 1993. Un to-

tal de 36 candidats à la 42^e élection fédérale provient en majorité du Québec, dont Antoine Dubois, natif de Windsor, qui est jardinier itinérant depuis 4 ans à la baie Boissonneault de Saint-Claude. Avec d'autres participants, le candidat dans la jeune vingtaine s'affaire à un projet agricole qui vise la sauvegarde de la biodiversité auprès des plantes, la reproduction du sol et la vie organique.

En tenant compte des années 60 et 70 mar-

quées par la période du « retour à la terre », M. Dubois entretient la dérision fondamentale de son parti, mais se démarque dans une certaine mesure par sa volonté de mettre à l'avant-scène des considérations environnementalistes propre à remuer une terre passablement mouvementée. Le candidat fier de son « corn » directement planté au front, souhaite remodeler les bases du système, notamment par le boycottage des entreprises polluantes, le retour à des activités agricoles vertes, le bénévolat et l'entraide. Tout comme ses prédécesseurs, Antoine Dubois, tel un « King de l'obolète » n'oublie pas de se moquer du régime fédéral et de planter les promesses à profusion, dont celle de faire du réseau de jardinage « garden dating » pour que les gens arrêtent de se rencontrer virtuellement.



LES PROFESSIONNELLS de la région



Comptabilité



Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose? Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

Chiropraticiens



CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c. / Dr François Bolduc d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885



Dre Valérie Tassé,
CHIROPRATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h



1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561

Services funéraires



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.



**LIONEL
TURGEON,**
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

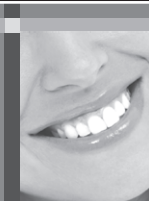
**JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre service

429, rue Binette, Asbestos

Soins dentaires



Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier

chirurgiens
dentistes

73 rue de l'Église,
Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080



Souriez...

Et resplendissez... simplement!

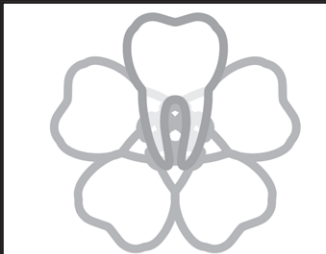
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955



**Clinique dentaire
de Richmond**

8
1
9
•
8
2
6
•
5
9
0
9

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU



**MARIE-PIERRE
PAQUIN, O.D.**



**ANNIE
TOUSIGNANT, O.D.**



**MEGGIE
FAUST, O.D.**

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES



fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires

complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden
Windsor



DENTUROLOGISTE

Conception, confection
& réparation de
prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire
de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454



Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim



Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h



Familiprix

Pharmacie

France Godbout et Marilyne Isabelle



pharmaciennes-
propriétaires
Livraison gratuite
83, rue St-Georges
Windsor
819 845-7808

Olivier Nolin, Bloc québécois

Victoriaville (RC) – Biologiste de formation âgé de 25 ans, le candidat du Bloc québécois dans Richmond-Arthabaska, Olivier Nolin, a la lourde tâche de raviver son parti suite à l'élection fédérale de 2011 qui a propulsé le NPD à l'opposition officielle marquée par l'impact du chef Jack Layton, lequel, quatre mois plus tard, décédait d'un cancer. Avec 95 sièges confiés au nouveau

chef néo-démocrate Thomas Mulcair, le Bloc québécois, qui avait auparavant constitué l'opposition, allait être carrément décimé avec le départ du chef Gilles Duceppe et seulement deux sièges à la Chambre des communes, dont celui d'André Bellavance. En 2014, le député de Richmond-Arthabaska briguera la chefferie et contre toute attente, Mario Beaulieu remportera la course, ce

qui incitera M. Bellavance à poursuivre son mandat à titre de député indépendant sans l'intention de poursuivre en politique active.

C'est dans ce contexte que Olivier Nolin tentera de conserver les appuis du Bloc québécois dans Richmond-Arthabaska. Entouré d'une équipe regroupant des membres qui ont participé à la course à la chef-

ferie de Pierre Karl Péladeau, le Victoriavillois s'affaire à rencontrer les électeurs, à visiter les commerces et entreprises, à participer à divers événements ainsi qu'à assurer les liens avec le monde municipal. Le retour de son chef s'avère un appui important. Port du niqab, agriculture, économie, culture et rétablissement du Bloc et culture sont au nombre des priorités.



Planchers Alain Paradis enr.

Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

+ de 20 ans d'expérience

Licence RBQ : 2018-5334-37



Province de Québec
MRC du Val-Saint-François
Municipalité du Canton de Cleveland

AVIS PUBLIC DE L'ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Est donné aux personnes et organismes intéressés par un règlement modifiant le règlement de zonage

Que lors de la séance tenue le 5 octobre 2015, le conseil de la municipalité a adopté, par résolution, le projet de « **règlement numéro 529 visant à modifier le règlement de zonage numéro 446 et ses amendements afin d'ajouter la définition correspondant au terme « rue (route, chemin) privée existante.»**

Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 2 novembre 2015 à 19h00, à la salle du conseil sur le projet de règlement. Au cours de cette assemblée publique, le maire (ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

Que le projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

Que le projet de règlement vise à :

- **d'ajouter la définition correspondant au terme « rue (route, chemin) privée existante;** Cette disposition vise à reconnaître certaines rues existantes mais non-conforme aux présents règlements.

Le projet de règlement vise l'ensemble de la municipalité du Canton de Cleveland.

Que le projet de règlement peut être consulté par tout intéressé aux heures régulières de bureau, à l'édifice municipal situé au 292, ch. de la rivière au Canton de Cleveland.

DONNÉ À CLEVELAND, CE 12IÈME JOUR
DU MOIS D'OCTOBRE 2015

Claudette Lapointe
Directrice générale, secrétaire-trésorière

L'élection fédérale aura lieu lundi



Êtes-vous prêt à voter?

Si vous êtes un citoyen canadien âgé de 18 ans ou plus, vous pouvez voter à l'élection fédérale.

Votre carte d'information de l'électeur vous indique où et quand voter.

Si vous n'avez pas reçu votre carte, vous pouvez quand même vous inscrire et voter dans votre lieu de vote.

Pour savoir où voter et quelle pièce d'identité apporter, visitez **elections.ca** ou composez le **1-800-463-6868** (ATS : 1-800-361-8935).

Élections Canada a toute l'information dont vous avez besoin pour être prêt à voter.

**Prêt
à voter**

Le 19 octobre 2015



Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Immobilier

CONDO neuf à vendre, 3-1/2, spacieux et moderne, 2^{ème} étage, escalier intérieur, climatisé, grand balcon, au 265 Simoneau, Windsor. Prix : 127 500\$ taxes incluses. michelpellerin1@hotmail.ca Cell.: 819-570-0328 ou 819-628-0438

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible : 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

À louer

2-1/2 à 330\$/mois, sur 7e Avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre immédiatement, Mme Bilodeau. 819-826-2173

227 route de Windsor, 1 mois gratuit. Bromptonville, 5-1/2 à 595\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-821-0554

3 x 5-1/2 chauffés et éclairés, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530\$/mois, libre immédiatement. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1/2 450\$/mois tout inclus. 4-1/2 410\$/mois. 819-349-4480 après 17 h

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

4-1/2 au 293 rue Lorne à Richmond, 395\$/mois, libre 1^{er} novembre, pas d'animaux. 819-858-2893

4-1/2 Richmond, rue Ball, chauffé et eau chaude, dans un 6 logements, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement 819-846-4371 ou 819-437-3945

4-1/2 sur la 2e avenue à Windsor, au rez-de-chaussée, avec balcon avant et arrière, rénové, 450\$/mois, non chauffé et non éclairé, pour personne tranquille. 819-432-3327

5-1/2 à louer, repeint à neuf sur le bord du lac St-François, possibilité 2 stationnements, rénové, grande cour. Rien d'inclus, 595\$/mois. Libre 1^{er} décembre. 819-845-1449

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 ^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
2 X 3 ^{1/2} très bien situé, ascenseur	107 Principale Sud	LIBRE AOÛT
2x 3 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
5 ^{1/2} luxueux, a.c., planchers bois	170 Collège Nord	LIBRE AOÛT
6 ^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord 395 Principale Nord

819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3^{1/2}
LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

4-1/2 à 425\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

5-1/2 frais peint, avec lave-vaisselle, près du centre-ville de Windsor, libre immédiatement, communiquez avec Stéphane 819-674-8473 ou 819-846-3991

6-1/2 rénové à neuf, 560\$/mois, 3-1/2 rénové, 350\$/mois, rue Principale Nord, Richmond. Eau chaude incluse, libre immédiatement. 514-817-2608

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

BAIL à céder pour le 1^{er} décembre 2015 ou avant au besoin, beau grand 4-1/2, frais peinturé et éclairé, chauffé et eau chaude fournie, situé au 3e étage d'un immeuble de 16 logements, endroit tranquille près du Provigo à Windsor. 819-860-0408

GRAND 3-1/2, au 1^{er} étage, balcon avant, près des services, libre immédiatement, avec enquête de crédit. 819-566-7182 ou 819-570-5445

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505\$/mois, libre 1^{er} août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471, Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

LOGEMENTS à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250\$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

MAISON de ville neuve, 2 chambres à coucher, poss. d'une 3e, 2 salles de bain, salle de jeux, proximité école primaire, secteur St-Gabriel, pas d'animaux, 825\$/mois, libre 1^{er} septembre. 819-345-8133 ou 819-446-3691

RICHMOND 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 4-1/2 près de tout les services au 2^e étage, lambris, céramique, planchers bois franc, 380\$/mois, rien d'inclus 819-571-6428

RICHMOND 5-1/2 luxueux dans construction neuve, plain-pied, avec échangeur d'air. Enquête de crédit, personne sérieuse seulement. Près des sentiers pédestres. 750\$/mois 1-819-826-1006

RICHMOND, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 spéciaux d'automne, avec négociation. 819-826-5555

RICHMOND, 4-1/2 avec patio au rez-de-chaussée dans un duplex avec propriétaires occupants. Pour couple ou personne seule, sans enfants. Endroit paisible, idéal pour personnes âgées autonomes, libre immédiatement, références exigées. 819-212-1911

RUE du Moulin, Windsor, grand 6-1/2 au rez-de-chaussée, dans un duplex, rénové, beaucoup de rangement, grand terrain, libre immédiatement, à 650\$/mois, pour personne tranquille. Enquête de crédit. 819-620-5040

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre immédiatement à 620\$/mois 819-348-6992

WINDSOR, 3-1/2, rue St-Philippe. Stores inclus. Tout inclus. 819-574-1828

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 3^e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 383\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 333\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre 1^{er} octobre. 819-845-2096 ou 819-845-7435

Divers

À St-François-Xavier, Endroit à louer pour remise auto pour l'hiver. Pour information 819-845-2285 le soir

BOIS de chauffage, pruche et bois franc mélangé. 75\$/corde. Possibilité de livraison. 819-845-5899 ou cell : 819-349-6154

PNEUS d'hiver 175-70-13 à l'état neuf, 185-75-14 Michelin (moitié d'usure). Founaise à l'huile (annexe Coleman), parfaite condition. 819-200-0610

POÊLE à l'huile, (pot à l'huile), Franco Belge, état neuf, demande 400\$ nég. 819-846-4329

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

Divers

CARABINE 3006 Remington et 2 carabines 222, 400\$ pour les 3. 819-845-3660

PRODUITS Gerbex inc. : Menthol 10%, solicylate 10%, camphre 10%. Pour soulagement des douleurs arthritiques et rhumatismales. Sans obligation de votre part. Liste de prix et brochure gratuite. 7345 boul. Laframboise, St-Hyacinthe J2R 1E3 www.gerbex.qc.ca, courriel : gerbex@gerbex.qc.ca 450-796-5868

RONDINS de bois dur mélangé sec en 16 po à 55\$/corde, croute d'épinette sec en 16 po. à 55\$/corde. Bois d'épinette brut pour construction 2" x 4" et 2" x 6" et planches 1" x 4" et 1" x 5" en longueur de 8', 12', 16' 450-532-8859

SCIÉRIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca 400QON 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

PERDU trousseau de clé le lundi 12 octobre en avant-midi sur la rue Du Moulin entre 2e et 3e Avenue ou sur la 2e Avenue entre Du Moulin et St-Georges. Si retrouvé : 819-845-5103

Divers

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fourniture
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Vente de garage

VENTE intérieure, meubles, déco, vêtements d'hiver enfants et adultes, costumes d'halloween d'enfant. Vaisselles. etc. 125, rue du Couvent, Richmond. Samedi le 17 et dimanche 18 octobre. de 8 h à 15 h

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

HONDA Civic 1999, beaucoup de pièces changées (rouille dans les ailes arrières), bonne voiture pour l'hiver, 500\$ nég. 819-845-1275 ou cell. 819-452-1275 demander Claude

Animaux

PITOU-NET



819-845-7156

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)



Astrologie

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéro, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

Offre de service

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

Offre de service

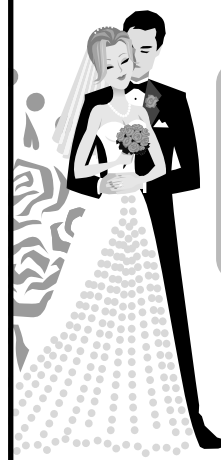
LES ENTREPRISES GÉRALD CHAPUT
RBQ : 5655-6350-01

- Rénovation résidentielle et agricole
- Pose de portes et fenêtres
- Finition intérieure - Extérieure

455, rue Brème,
St-Denis de Brompton, Qc

Tél. : 819 276-0876
Cell. : 450 278-2240

Votre mariage est unique



Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

819 845-2705

193, rue St-Georges
Windsor

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI-DIFFUSION

Alain Rayes, Parti conservateur

Victoriaville (RC) – Afin de pouvoir se consacrer à la campagne électorale à titre de candidat du Parti conservateur dans Richmond-Arthabaska, l'actuel maire de Victoriaville, Alain Rayes, a diminué ses heures de travail à l'hôtel de ville où il a été élu en 2009. Père de famille dans la jeune quarantaine, il est le seul candidat en poste du côté de Victoriaville qui représente un pôle important au niveau du scrutin. Détenteur d'une maîtrise en administration scolaire et d'un baccalauréat en enseignement des

mathématiques et de l'informatique, M. Rayes a été tour à tour enseignant et directeur d'une école secondaire avant d'être élu à la mairie.

Tout au long de la campagne électorale, le candidat conservateur a maintenu l'approche de son chef Stephen Harper sur la question de l'interdiction du port du niqab lors du ser-

ment de citoyenneté canadienne. L'accès de l'Internet à haute vitesse en milieu rural, le Partenariat canadien contre le cancer, l'aide accrue aux vétérans de la guerre, l'accès à la propriété pour les jeunes familles sont au nombre des messages livrés à l'électorat.

Tant au niveau du comté qu'à l'ensemble du Canada, Alain Rayes mise sur les fonds destinés aux technologies de fabrication et aux investissements consacrés à revigorer les secteurs manufacturiers.



Offre de service

J.S.L
Service de toiture

819.342.6040

Jacob Simard Lebrun

Offre de service

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

EXCAVATION MARCEL ALLARD

- Fissure de fondation
- Drain de fondation
- Drainage générale
- Vente de terre, gravier et sable
- Peigne à roche, branche
- Tamiseur
- Débroussailluse hydraulique
- Codet à fossé V

AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Tél. : 819.845.2825 / Cell. : 819.437.3470
723 Rang 12, Windsor R.B.Q.: 8335-4902-11

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION

Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan

Éric Bouchard 819 345-8133

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : 819 347.5459
Autre : 819 845.2878

Services funéraires

Les décès
dans la région...
visitez le
www.letincelle.qc.ca

Eass
Richmond

819 826-2502

Résidence Funéraire Windsor
819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**

SERVICE OFFERT
« Suivi de deuil » avec Line D. Letendre

Contactez-nous !

LIONEL TURGEON, directeur
Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

Avis de décès

Avis de décès
Madeleine Adam Corriveau
1951-2015

À La Maison Aube-Lumière, le 15 septembre 2015, à l'âge de 64 ans, est décédée, madame Madeleine Adam, fille de feu Maxime Adam et de feu Marie-Jeanne St-Pierre, épouse de Guy Corriveau, demeurant à St-François-Xavier de Brompton.

Un service funéraire a eu lieu le samedi 26 septembre 2015 à l'église St-François-Xavier de Brompton.

Mme Adam laisse dans le deuil son époux Guy, ses beaux-parents feu Réne Corriveau et Laurette Jolin; ses enfants : Dominic (Julie), Pascal (Annette) et Carol (Élise); ses petits-enfants : Éloïse, Laurence, Marie-Jeanne, Guillaume, Maxime, Jean-Pascal, Marguerite, Benjamin, Camille, Jordane et Louka. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeur : feu Aline, Carmen, (feu Melvin), Denise (Jean-Guy), feu Jeanne (Pierre), feu Gilles (dit Petit), Gilles, feu Marcel, feu Louise (Gilles), Hélène (feu Gerald), feu Michel (Suzanne), feu Denis (Colette), feu Céline (Claude), feu France (Gaétan) et Daniel (Danielle); ses beaux-frères et belles-soeurs : Judi-Hélène (Bud) et Robert, autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Aube-Lumière, 3071, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec J1H 5H3.

Remerciements

Remerciements

Nous remercions sincèrement parents et amis qui nous ont exprimé leur sympathie de quelque manière que ce soit lors du décès de

Madeleine Adam Corriveau

survenue le 15 septembre 2015 à l'âge de 64 ans.

Son époux Guy, ses enfants : Dominic (Julie), Pascal (Annette) et Carol (Élise); ses petits-enfants : Éloïse, Laurence, Marie-Jeanne, Guillaume, Maxime, Jean-Pascal, Marguerite, Benjamin, Camille, Jordane et Louka.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Avis de décès

Noëlla Bill

1930-2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Madame Noëlla Bill, survenu à Montréal paisiblement dans son sommeil, le 3 octobre 2015, à l'âge de 84 ans. Elle était la fille de feu Alexis Bill et de feu Rosanna Vincent et elle a vécu à Windsor la plus grande partie de sa vie.

Elle laisse dans le deuil son filleul Alain Hamilton (Isabelle Martel) et ses petits-enfants de cœur Dave et Romy, sa filleule Josée Traversy et son filleul Martin Lambert, sa grande amie Shirley Hamilton, ses nombreux neveux et nièces des familles Tanguay, Traversy, Cadorette et Bill ainsi que des proches parents et plusieurs ami(e)s.

La famille recevra les condoléances à la : Coopérative funéraire de l'Estrie, centre de service de Windsor, 64, 3^e avenue, Windsor (Québec) J1S 1X9

Le samedi 17 octobre 2015 de 12 h à 15 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière Saint-Philippe de Windsor.

En guise de sympathie, des fleurs seraient appréciées.

LIGUE COMMERCIALE INDUSTRIELLE ALLIANCE

Premier gain pour Profusion/Synerco et premier revers pour Toitures des Cantons

Windsor (RC) – Au terme du premier match de la soirée du dimanche 11 octobre, Profusion/Synerco a remporté une première victoire en saison devant Plomberie Christian Auger/Resto-Bar Val-Joli au compte de 6 à 4. Après trois gains consécutifs depuis le début du

calendrier, Toitures des Cantons (ex-GMCA) a pour sa part subi un premier revers de 6 à 4 face à Construit-Tech/Bar La Game.

Deux minutes après la mise au jeu, Profusion-Synerco s'est inscrit au pointage avec un but de Sébastien Letarte au dépend du gardien Marc Bissonnette. Dix minutes plus tard, Sébastien Morneau déjouait le cerbère Olivier Nolet pour ainsi égaler la marque. La Plomberie/Resto-Bar a ajouté un autre but signé par Christian Auger au second tiers, mais le Profusion/Synerco a par la suite devancé l'adversaire avec trois buts consécutifs, ceux de Mario Cloutier, Karl Parent et Mathieu Viens, ce qui allait dès lors sceller l'issue du match.

Letarte et Viens ont creusé l'écart avec deux autres buts au début de la troisième période. À partir de la septième de jeu, les buts de Ben Bissonnette et Mathieu n'ont pas été suffisants, ce qui allait permettre au Profusion/Synerco d'obtenir sa première victoire par la marque de 6-4 malgré les 11 punitions décernées par l'arbitre.

Au match suivant, Construit-Tech/Bar La Game a pris les devants durant la première partie avec les buts de Jean-François Dutilly et Jayson Champagne qui ont déjoué Vincent Houde en moins d'une minute. Seul Christopher Lacroix a inscrit Toitures des Cantons au tableau indicateur peu avant le retour au vestiaire. Le Construit-Tech/La Game a augmenté son avance durant la deuxième période suite aux efforts de Benoit Corriveau (2 fois) et Antoine Nadeau. Là encore, les deux buts de David Massé et Dominic Fontaine con-

tre le gardien Maxime Blanchard n'ont pas été suffisants afin de réduire l'écart. À 7:51, Hugo Fournier a donné espoir aux siens jusqu'à ce que Jay Champagne assure un gain de 6-4 au Construit-Tech/Bar La Game. Avec chacun deux aides pour Toitures des Cantons, Mick Couture et Max Lemieux ont connu une bonne soirée. Chez les vainqueurs, Dutilly et Dominic Fredette ont également obtenu deux assistances chacun.

Classement

Selon la méthode d'attribution au classement de la ligue de hockey commerciale Industrielle Alliance, Construit-Tech/Bar La Game est au premier rang avec 31 points, suivi de peu par Toitures des Cantons avec 27 points. Plomberie C. Auger/Resto-Bar Val-Joli et Profusion/Synerco ferment la manche avec respectivement 13 et 9 points.



LUC DUVAL

TIRAGE
DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908



Carrières et professions



La ville de Windsor, située au cœur des Cantons de l'Est, desservant une population de 5 439 habitants, procède actuellement, en collaboration avec le Club de placement, au recrutement d'une personne compétente et dynamique pour occuper le poste de :

MÉCANICIEN

TYPE DE POSTE : Poste occasionnel – Temps plein

DESCRIPTION DE TÂCHES :
Relevant du directeur de service auquel vous êtes affecté, vos tâches consisteront à effectuer divers travaux de réparation mécanique sur tous genres de véhicules moteurs (essence, propane et diesel) éprouve leur fonctionnement et en décèle les défauts. Démonter, ajuster et remonter les pièces composantes d'organes mécaniques tels que, moteurs, transmissions, différentiels. Diagnostiquer, ajuster et réparer, à l'aide d'outils manuels, d'appareils de diagnostic informatisés ou autres équipements, les divers systèmes des véhicules tels que; le circuit d'alimentation en carburant, le dispositif de freinage, les mécanismes de direction et de suspension, le moteur et le groupe propulseur, le système d'échappement et le dispositif d'antipollution, les systèmes de climatisation et de régulation et les systèmes électriques et électromécaniques. Inspecter les équipements selon les normes et les lois provinciales et remplir les formulaires appropriés.

QUALIFICATIONS EXIGÉES :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en machinerie lourde ;
- Détenir un diplôme d'études professionnelles en mécanique automobile ;
- Détenir une accréditation de la SAAQ pour l'inspection des véhicules; (P.E.P.)
- Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience en mécanique dont trois (3) années en mécanique diesel ou machinerie lourde ;
- Bonne connaissance de la mécanique de petits outils (moteurs 2 et 4 temps) ;
- Maîtrise et connaissance des normes de sécurité et apte à étudier les diverses normes, codes et autres relatifs à la fonction ;
- Être en mesure de rédiger des rapports, lire et interpréter des plans et manuels de fabricants ;
- Faire preuve d'une grande débrouillardise et de polyvalence ;
- Avoir une facilité de communication orale et écrite ;
- Être dynamique, faire preuve d'initiative, posséder un bon jugement, un bon sens de l'analyse, de l'organisation, une grande disponibilité et pouvoir collaborer étroitement avec les gens du milieu;
- Détenir un permis de conduire de classe 3;
- Avoir un certificat ou licence de soudeur serait un atout ;
- Avoir une connaissance de base en informatique (utilisation d'appareil et logiciels) serait un atout;

HORAIRE DE TRAVAIL : 40 heures/semaine selon la convention collective

CONDITIONS SALARIALES : Selon la convention collective en vigueur

Toute personne intéressée à relever ce défi et répondant aux exigences de ce poste, doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 22 octobre 2015, 16h30 à l'attention de :

Madame Claire Savage
Ville de Windsor
11, rue St-Georges, local 230, C.P. 90
Windsor (Québec) J1S 2L7
Télécopieur: (819) 845-7606
claire.savage@villedewindsor.qc.ca

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.



Carrières et profession



Nathalie Roy de Valcourt

**Recherche
Assistant(e)-Technique en
Pharmacie (ATP)
Temps plein ou partiel**

**Ouvert 2 soirs par semaine, samedi de
9h à 16h et fermé le dimanche.**

- 30 minutes de Sherbrooke, Magog et Granby
- Débit agréable
- Formation continue par la bannière
- Diplôme d'ATP ou expérience serait un atout
- Doit être ponctuel, autonome, responsable, avoir un bon sens de l'organisation, de l'entregent, faire preuve de discrétion et offrir un excellent service à la clientèle.

**Faites parvenir votre CV à l'attention de
Nathalie Roy à :**

Familiprix Nathalie Roy
825-A rue St-Joseph
Valcourt, Qc., J0E 2L0
Téléphone : 450 532-6000
Télécopieur : 450 532-6040
Courriel: pharmnroy@cooptel.qc.ca

QUITABEC INC.

**425, 7e avenue Sud
Richmond QC J0B 2H0**

OFFRE D'EMPLOI

**PRÉPOSÉ À
L'EXPÉDITION / RÉCEPTION**

Le travail consiste à faire la gestion des documents d'expédition et réception et toutes autres tâches reliées au département d'expédition.

**TEMPS PLEIN
EXIGENCES REQUISES :**

- ✓ Avoir une bonne forme physique
- ✓ Être à l'aise avec les mathématiques
- ✓ Posséder les connaissances minimales pour être en mesure d'utiliser un ordinateur.

Salaire selon expérience.

**Vous pouvez faire parvenir votre CV
par la poste à l'adresse ci-haut
mentionnée, par courriel :
rturcotte@godinguitars.com
ou par téléc. : 819 826-5225**



**JOURNAL INDÉPENDANT
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS**

RÉDACTION À LA PIGE

Le Journal L'Étincelle recherche une personne pour un travail à la pige de rédaction.

La personne en question devra posséder une automobile et sera appelée à se déplacer sur le territoire couvert par le Journal L'Étincelle.

Le travail consistera à rédiger des reportages pour le journal ou des cahiers spéciaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae
au cfrenette@letincelle.qc.ca
Pour un rendez-vous 819-845-2705

Crosse senior : Pascal Nolet absent du jeu pour plusieurs mois

Windsor (RC) – En date du 6 octobre, le président du Circuit québécois de crosse senior (CQCS), Gilles Péloquin, annonçait que le vétéran gardien de but Pascal Nolet des Aigles de Windsor est maintenant en convalescence pour une période de 12 à 15 mois suivant à une opération au genou.

Conscient que sa carrière de gardien peut être compromise, le cerbère a cependant la possibilité de réaliser un projet qui lui tient à cœur, celui de ramener à Sherbrooke un club de crosse au sein du CQCS. « Pascal Nolet a fait part récemment de cet intérêt

au conseil d'administration du circuit et il a jusqu'au 1er décembre prochain, tout comme les représentants de la ville de Longueuil, pour me confirmer qu'il est intéressé avec un groupe d'amis du retour de l'ancienne équipe senior après une absence de deux ans », mentionne M. Péloquin.

Le président et journaliste sportif observe que ce ne sont pas les joueurs qui manquent dans la région estrienne, sauf que le désistement des équipes de Magog, Shawinigan et Sherbrooke en 2013 au profit du senior B de Québec cause un sérieux vide.



Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière
73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



44, 5E AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 4 CC, GARAGE ET TERRAIN INTIME.



111-117 ST-GEORGES, WINDSOR
LOCAL COMMERCIAL À LOUER



3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, TERRAIN 150' X 250' BOISÉ



22 ST-GEORGES, WINDSOR
EDIFICE TOUT BRIQUE AVEC BCP D'ESPACES DE BUREAU



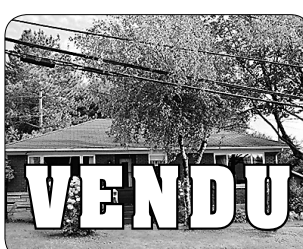
169 DE L'EGLISE, ST-FRANÇOIS
DUPLEX 2 X 5 1/2 SUR GRAND TERRAIN.



163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX DE STYLE JUMELÉ, PRÈS DE TOUT.



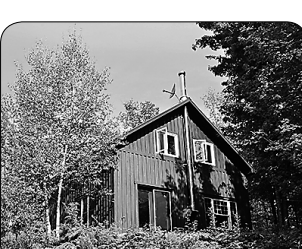
10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON
COTTAGE (2013), 3 CC. TERRAIN 42,347 PC.



74 ALLEN, WINDSOR
TROUT BRIQUE, 3CC, SUR TERRAIN DOUBLE.



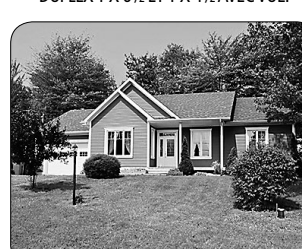
585-587 PRINCIPALE, ST-GEORGES DE WINDSOR
DUPLEX 1 X 6 1/2 ET 1 X 4 1/2 AVEC VUE.



952 PRINCIPALE, KINGSBURY
ECOLOGIQUE ET AUTONOME AVEC PROPANE ET PANNEAUX SOLAIRES.



38-40 ST-GEORGES, WINDSOR
BELLE ANCESTRALE AVEC 2 LOGEMENTS.



24 LEPAGE, WINDSOR:
CONST. 2010, IMPECCABLE.



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.



163 DU MOULIN, WINDSOR
COTTAGE 5 CH. À COUCHER. REPRISE!



116 PRINCIPALE ST-FRANÇOIS-XAVIER
BÂTISSE COMMERCIALE, BCP DE POTENTIEL.

« Malheureusement, 67 joueurs ne jouent plus à la crosse senior au Québec depuis l'automne 2013. À eux s'ajoutent 34 joueurs sous contrat avec le senior B en 2014 qui n'ont pas rejoué durant la saison 2015. »

La porte est donc ouverte au CQCS pour une expansion en 2016 avec possibilité d'ajouter Sherbrooke et Longueuil afin de regrouper six clubs au lieu de quatre et de former deux sections de trois clubs.



Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Passez du **rêve** à la *réalité* !



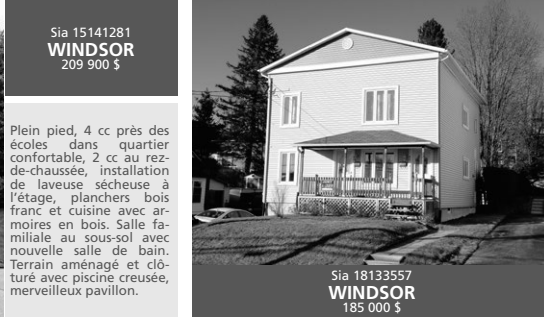
Sia 12481417 ST-FRANÇOIS
339 000 \$

Beau triplex, 2X3 1/2 et 1X9 pièces, de construction 2005, vaste et impeccable, locataires stables. Le grand 9 1/2 est idéal pour propriétaire occupant, garage intégré et 2 salles de bain avec vue sur les montagnes de Stoke. Accès à l'autoroute et à 16 minutes de Sherbrooke. St-François Xavier est un beau village où il est agréable de vivre.



Sia 15141281 WINDSOR
209 900 \$

Plein pied, 4 cc près des écoles dans quartier confortable, 2 cc au rez-de-chaussée, installation de laveuse sècheuse à l'étage, planchers bois franc et cuisine avec armoires en bois. Salle familiale au sous-sol avec nouvelle salle de bain. Terrain aménagé et clôturé avec piscine creusée, merveilleux pavillon.



Sia 18133557 WINDSOR
185 000 \$



Sia 21981002 WINDSOR
425 000 \$

Immeuble commercial vitré, à 2 étages situé au cœur de la ville de Windsor, 2800 pieds déjà loués et 6351 pieds de disponible.

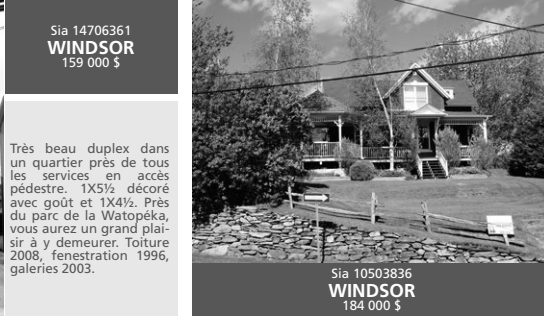


Sia 18969114 MAGOG



Sia 14706361 WINDSOR
159 000 \$

Très beau duplex dans un quartier près de tous les services en accès pédestre. 1X5 1/2 décoré avec goût et 1X4 1/2. Près du parc de la Watopéka, vous aurez un grand plaisir à y demeurer. Toiture 2008, fenestration 1996, galeries 2003.



Sia 10503836 WINDSOR
184 000 \$



Sia 9137160 SHERBROOKE
198 500 \$

Grand terrain de 24 723 pieds avec arbres matures. Cottage 6 cc, armoires en chêne, grand balcon faisant 2 façades, garage double, à proximité de tous les services. Idéal pour une grande famille.



Sia 27257707 VAL-JOLI



Sia 19802753 WINDSOR
169 000 \$

Vaste et éclairé, ce plein pied de construction 2014 sera vous charmer avec sa vue sur la rivière St-François. 3cc, plancher radiant, cuisine moderne avec armoires en cerisier et son comptoir en granite, patio 8 X 12 pieds. Terrain 88 X 88 pieds avec remise 12 X 21 pieds.



Sia 15107562 WINDSOR
169 500 \$



Performance gênante du Momo Sports-Wild

Windsor – Le Momo Sports-Wild de Windsor avait convié ses partisans à la fête lors de son match inaugural vendredi dernier au centre J.A. Lemay. Malgré une réponse très favorable de la part des 536 spectateurs présents ainsi que des présentations dignes de mention de la part de l'organisation, ce sont finalement les adversaires de la soirée qui sont repartis avec le sourire.

Pour une raison que l'on s'explique encore difficilement, les joueurs du Wild n'ont jamais semblé être véritablement dans le coup lors de cette rencontre. Les Sportifs de Joliette, qui en étaient à leur première visite dans l'amphithéâtre de la ville papetière, ont semblé se sentir très confortables lorsqu'ils ont ouvert la marque dès la seconde minute de jeu durant une pénalité au capitaine windsorais Ryan Murphy. Les visiteurs ajoutèrent un autre filet en avantage numérique en milieu d'engagement alors que Kevin Rathier était

au cachot pour avoir accroché à l'entrée du territoire défensif. Le Momo-Wild répliqua avec moins de 2 secondes à jouer lorsque Christopher Giroux marqua un superbe but depuis le cercle des mises en jeu, logeant la rondelle par-dessus l'épaule droite du gardien Nick Majeau qui n'y pouvait rien.

Le deuxième vingt a été une fois de plus l'affaire de Joliette qui profita du manque d'énergie des locaux pour augmenter son avance avec 4 filets supplémentaires contre 1 seul pour le Wild. La marque était alors de 6 à 2 pour les Sportifs après 40 minutes, eux qui trônaient également au sommet de la colonne des tirs au but avec 31 sur Kevin Ladouceur contre un maigre 14 en faveur du Momo Sports-Wild.

Il faut tout de même avouer qu'une poignée de joueurs ont démontré plus d'intensité que d'autres pour le Wild. Ce fut notamment

le cas pour Christopher Lacroix qui a tenté d'insuffler un peu d'ardeur à son équipe en livrant deux furieux combats qu'il a nettement dominés. Le rouge et vert a semblé reprendre vie au cours du dernier tiers en doublant son pointage par l'entremise d'Alex Carignan et de David Hivon, mais c'était finalement trop peu trop tard et les hommes de Pierre Cliche ont vu les visiteurs quitter leur domicile avec une victoire de 7 à 4 amplement méritée.

Le pilote du Momo-Wild était encore amer plusieurs minutes après la rencontre. « Je m'explique mal notre manque d'intensité. Après avoir vu comment les gars travaillaient sur la route la semaine passée, je ne pouvais pas m'attendre à ce que l'on accueille nos partisans de cette façon. C'est sûr que nous en sommes au début de la saison et qu'une certaine chimie doit s'installer, mais c'est clair que je m'attends à plus de constance de la part de notre équipe au cours des prochaines rencontres », de fulminer le vétéran entraîneur.

Rencontrés à la sortie du vestiaire, Ryan

Murphy et le gardien Kevin Ladouceur tenaient des discours similaires à celui de leur entraîneur. « Je suis évidemment déçu de notre performance en tant qu'équipe ce soir, mais il n'y a personne au sein de notre groupe qui n'a pas la cause à cœur. La chimie que nous sommes en train de bâtir sera très importante pour nous permettre d'accumuler les victoires en ce début de saison », de confier le capitaine Murphy.

Pour sa part, Ladouceur y allait d'un mea culpa, conscient qu'il avait déjà mieux paru sur certains lancers de l'adversaire par le passé tout en affirmant avoir déjà hâte au prochain match. À sa décharge, il faut avouer que la défensive du Wild a connu une soirée pour le moins difficile devant lui alors qu'à plusieurs occasions Joliette y est allé de 1 ou même 2 retours de lancers avant de voir l'intervention d'un coéquipier en défense.

C'est donc une performance à oublier pour le Momo Sports-Wild qui aura l'occasion de se regrouper au cours des prochaines semaines dans le cadre d'une séquence de 3 matchs sur la route. Tout d'abord, la troupe de Pierre Cliche se rendra du côté de Louiseville le vendredi soir 16 octobre pour ensuite livrer bataille aux Tomahawk de Donnacona le 23 octobre. Le voyage se terminera face au Maroons à l'aréna J. Chagnon de Waterloo le 31 du même mois.

La prochaine partie à domicile se tiendra le dimanche 1er novembre dès 15 h 30 face au Condors de Saint-Cyrille. Nul doute que les favoris de la foule voudront corriger le faux départ de l'équipe à domicile.

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VisibiliT
— Une exclusivité Proprio Direct —
WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(514) **573.2224**

1^{ER} AGENT DU PROPRIO EN ESTRIE (2014)

Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Devez-vous l'offrir à vos employés?

Faites le test!

www.rver.gouv.qc.ca

Régie des rentes Québec

Sutton
L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com

NOUVEAU
16 BELMONT RICHMOND - MLS 14513027

NOUVEAU
341 MANVILLE O. ASBESTOS - MLS 18235649

NOUVEAU
246, RTE 116 CLEVELAND
MLS 23776600

VENDU
1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE - MLS 18235649

NOUVEAU
50 BRANDT DANVILLE
MLS 24123253

NOUVEAU
111 CH. DE LA VALLÉE
DANVILLE - MLS 10941196

PRIX RÉVISÉ
1780, SPOONER POUND RICHMOND
MLS 14735273

NOUVEAU
184, RTE 143 CLEVELAND
MLS 11987939

NOUVEAU
152, RUE DUSSEAU ASBESTOS
MLS 24037685

ALAIN RAYES



FIER DE MA RÉGION ET FIER DE CETTE CAMPAGNE!

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Nous voilà à quelques jours de l'importante décision que vous aurez à prendre le 19 octobre, jour du scrutin. Dans un premier temps, j'aimerais vous remercier pour l'accueil que vous m'avez réservé tout au long de cette campagne électorale. Je tiens aussi à vous remercier pour les nombreux mots d'encouragement qui m'ont motivé à effectuer une campagne positive et d'idées. Je veux remercier également mes adversaires, M. Laurier Busque, M. Marc Desmarais, Mme Myriam Beaulieu, M. Olivier Nolin et M. Antoine Dubois, pour l'effort qu'ils ont mis au service des citoyens.



VOTER, C'EST IMPORTANT!

Maintenant, je vous invite à aller voter. Nous ne réalisons pas toujours la chance que nous avons de vivre dans un pays démocratique. C'est ni plus ni moins qu'un devoir pour la population de voter et ainsi d'influencer les décisions qui seront prises au plus haut palier de gouvernement. Comme maire, j'ai pu réaliser l'importance du gouvernement fédéral dans le soutien au développement des communautés. Par exemple, le Parti conservateur a été d'une grande aide dans des projets comme le Carré 150 (8 M\$), l'implantation du Fonds de diversification pour les MRC des Sources et des Appalaches (50 M\$) et dans l'amélioration de l'efficacité énergétique de l'usine de Domtar de Windsor (24,8 M\$).

Je tiens aussi à envoyer un message auprès des jeunes : vous devez participer à cette manifestation de la démocratie canadienne, car vous formez la relève de Richmond-Arthabaska. Je fais confiance aux électeurs pour choisir la personne la plus compétente pour la circonscription.



« **Maintenant, je vous invite à aller voter... C'est ni plus ni moins qu'un devoir pour la population de voter et ainsi d'influencer les décisions qui seront prises au plus haut palier de gouvernement.** »

CE QUE J'AI À OFFRIR!

Lors de la campagne, j'ai insisté sur l'importance de la décision que les citoyens de la circonscription auront à prendre. J'offre mes compétences de développeur, mes qualités de rassembleur, mes aptitudes de gestionnaire et mon expérience comme élu municipal. À titre de maire, avec l'aide de mes conseillers municipaux, des différents acteurs du milieu et de mes prédécesseurs, Victoriaville a connu un essor économique considérable et a enregistré des records d'investissements industriels, commerciaux, institutionnels et résidentiels. Nous avons réalisé un nombre impressionnant de projets, tout en diminuant le taux de taxation et en réduisant la dette. C'est cette vitalité que je veux amener à la grandeur de notre circonscription. Après vous avoir rencontré lors de cette campagne, je peux vous dire que je serais très fier de représenter la circonscription de Richmond-Arthabaska à Ottawa.

Sincèrement, merci!

Alain Rayes